

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 209

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 209 - 2877

Bern, Freitag, 7. September 1979  
 Berne, vendredi, 7 septembre 1979

97. Jahrgang  
 97. année

N° 209 - 7.9.1979

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Mise en demeure de libération des actions.

Öffentliches Inventar.

Verschollenerklärung.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Preise für Kartoffeln, Ernte 1979 - Ordonnance fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1979.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im August 1979 - L'indice suisse des prix à la consommation en août 1979.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich - Zürich - Zurigo

30. August 1979

**Limoda AG**, in Schlieren, Handelsgeschäfte in der Modebranche (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2875). Ulrich Burlet und Nelly Zollinger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Margrit Hagen ist nun einziges Mitglied des VR; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. August 1979

**Preiswerk & Cie Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1976, S. 3034), mit Hauptsitz unter der Firma «Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft», in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Urs Auchli, von Littau, in Riehen. Neue Adresse: Wibichstrasse 40, in Zürich 10, c/o Tibor Hegedüs.

30. August 1979

**Hofstetter Satz AG**, in Zürich 8, Feldeggrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1979. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Photosatz. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Alfons Hofstetter Fotosatz», in Zürich, mit Aktien von Fr. 393 956.26 und Passiven von Fr. 97 627.05 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 296 329.21, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfons Hofstetter, von Benken SG, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.

30. August 1979

**Luwa AG**, in Zürich 9, Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730). Statuten am 29. 5. 1979 geändert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Andreas Bechtler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Dr. Max Gloor, von Zürich, in La Tour-de-Peilz, und Dr. Thomas Bechtler, von St. Gallen, in Zürich, dieser ist zugleich Vizedirektor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Wolfgang Tolle, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee, Vizedirektor. Die Prokura von Willi Roth ist erloschen.

30. August 1979

**ADR Applied Data Research Ltd, Zweigniederlassung in Zürich II**, Computerprogramme usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2109). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von David Thomas Sheahan, Dr. Walter Koenig, Dr. Hans Ruppe und Alexander Slater Cormack sind erloschen. Paul Jakob Zwicky, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident desselben und weiter als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carol Ann Cohen, Bürgerin der USA, in Warren (USA), Mitglied des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Hans Joos, von und in Winterthur.

30. August 1979

**Verit-Stockag**, in Zürich 8, Klausstrasse 48, c/o Verit Verwaltungs- und Immobiliengesellschaft; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1979. Zweck: Begründung, Verwaltung und Finanzierung von Stockwerkeigentum, Handel mit Liegenschaften sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Trudi Jenni, von Iffwil und Zollikon, in Zollikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Yvonne Lanz, von Huttwil, in Adliswil, und Hubert Seining, von Uster, in Zollikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Dr. Hans Peter Katz, von und in Zürich, Direktor.

30. August 1979

**F. Bürki & Co, Innenarchitektur und -ausbau**, in Zürich 8, Kommandingessellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2445). Neue Kommanditäre mit je einer voll durch Verrechnung liberrierten Kommanditums von Fr. 5000: Josef Husner, von Gipf-Oberfrick, in Thalwil, und Leonhard Wissmann, von Basel, in Küssnacht.

30. August 1979

**Guinness Mahon (Zürich) AG**, in Zürich 2, Bank (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1980). Martin Walser ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1979

**Temset AG**, in Mönchaltorf, technische Apparate auf dem Gebiete der Heizungs- und Klimatechnik (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Winterthur.

30. August 1979

**Willy Krauser**, Blumengeschäft Franklinstrasse, in Zürich, Franklinstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Krauser, von Mirchel, in Zürich 4, Blumengeschäft.

30. August 1979

**Solexpert International, Paris, Succursale de Zurich**, in Zürich I, Vorbereitung und Leitung von Arbeiten, insbesondere Ausarbeitung von Pflichtenheften usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Solexpert International», mit Hauptsitz bisher in Paris, nun in Nanterre. Statuten am 18. 11. 1976 geändert. Das Grundkapital von (Fr. 10 000 ist auf (Fr. 1 000 000, zerlegt in 10 000 Aktien zu (Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert. Ernest Alfred Ischy ist nicht mehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neue Mitglieder des VR: Guy Le Sciellour, französischer Staatsangehöriger, in Maisons-Lafitte (F), Präsident-Generaldirektor; Jean Janin, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Henri Girou, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Santiago Marchini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Henri Philippe Camefort, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Die Prokura von Dr. Pierre A. Cretatz ist erloschen. Neu hat Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Rcto Simonetti, von Andcer, in Zürich. Neue Adresse: Dufourstrasse 147, in Zürich 8.

30. August 1979

**Hans Rohr, Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf**, in Zürich (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1961, S. 2762). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 an die «Hans Rohr Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf AG, Zürich», in Zürich, erloschen.

30. August 1979

**Hans Rohr Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf AG, Zürich**, in Zürich I, Oberdorfstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 8. 1979. Zweck: Betrieb einer Buchhandlung und eines Antiquariats, Verlagsgeschäft, Handel mit Grafik, Filmen, Schallplatten und ähnlichem. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Hans Rohr, Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 343 961.34 und Passiven von Fr. 316 834.63 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 1 027 126.71, wovon Fr. 490 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Max Rohr, von Hunzenschwil, in Zürich, Präsident, und Hans-Rudolf Rohr, von Hunzenschwil, in Zürich, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Elsbeth Labhardt-Rohr, von St. Gallen, in Wittenbach, ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelprokura haben Heinrich Fries, von Winkel bei Bülach, in Zürich, und Kurt Buchecker, von Luzern, in Bolligen.

30. August 1979

**Sais**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 674). Die Unterschrift von Bent H. Lillelund sowie die Prokura von Rudolf Buser sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites, Christian Zinsli, von Untervaz, in Bergdietikon; Hans Jörg Suter, von Seon, in Weesen; Heinz Schlatter, von Otelfingen, in Schlieren, und Giorgio Garobbio, von Mendrisio, in Bissone.

30. August 1979

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Buch am Irchel**, in Buch am Irchel (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2897). Alwin Kramer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Weilenmann, von und in Buch am Irchel, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1979

**Pensionskasse der Sada Spengler-Sanitär-Dachdecker Genossenschaft Zürich**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3468). Erwin Riesen ist nicht mehr Kassier der Verwaltungskommission, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltungskommission mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Brunner, von Hinwil, in Wangen-Brüttellen.

30. August 1979

**Sinteo AG**, in Zürich 3, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3049). Blanka Scheurer und Eric Clifton Monk, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Blanka Gantenbein, Präsidentin des VR, nun auch Delegierte desselben; sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Lisibach, von Solothurn, in Derendingen; Heinz Straub, von Schönenbaumgarten, in Zofingen, und Heinrich Weber, von Wetzikon ZH, in Oltrigen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Krauss, von Winterthur, in Olten.

30. August 1979

**Max Noldin Generalunternehmung AG**, in Zürich 4, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 45). Die Unterschrift von Walter Dolder ist erloschen.

30. August 1979

**Telsta Gesellschaft mbH**, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 571). Die Gesellschafterversammlung vom 16. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Robert Haldemann ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 20 000, das gesamte Stammkapital ausmachend, ist an den neuen einzigen Gesellschafter Markus Haldemann, von Zollikon und Eggwil, in Regensdorf, übergegangen. Markus Haldemann ist Einzelunterschrift erteilt.

30. August 1979

**AG Baugeschäft Wülflingen**, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Die Generalversammlung vom 31. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **BW Liegenschaften & Beteiligungen AG**. Aktiven und Passiven, die in der Sacheinlage- und Schübernahmebilanz per 1. 1. 1979 enthalten sind, sind an die «AG Baugeschäft Neftenbach» übergegangen. Dr. Hans Heitz und Johann Praxmarer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Julius Deller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Christof A. Jöhr-Deller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Adeheld Bucher-Müller, von Zürich, in Winterthur; sie sowie die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Prof. Dr. Eugen Bucher und Klaus Schelling führen neu Kollektiv-

unterschrift, mit der Einschränkung jedoch, dass ein jedes nur mit Julius Deller, Präsident des Verwaltungsrates, oder mit Dr. Christof A. Jöhr-Deller, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnen darf, also nicht auch unierisch. Die Kollektivprokura von Arthur Ammann ist nun ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Die Unterschrift von Dr. Josef Della Putta und der Prokuren von Robert Keller, Kurt Meier und Heinrich Schiess sind erloschen.

30. August 1979

**AG Baugeschäft Turbenthal**, in Turbenthal (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Dr. Hans Heitz, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Prof. Dr. Eugen Bucher und Julius Deller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Christof A. Jöhr-Deller, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Klaus Schelling, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Praxmarer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1979

**AG Baugeschäft Neftenbach**, bisher in Neftenbach (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Die Generalversammlung vom 31. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **AG Baugeschäft Wülflingen**. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Wülflingerstrasse 285, in Winterthur 4. Durch Ausgabe von 1090 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1.090.000 auf Fr. 1.250.000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der «AG Baugeschäft Wülflingen» die in der Sacheinlage- und Sachübernahmebilanz per 1. 1. 1979 aufgeführten Aktiven von Fr. 13.844.256,78 und Passiven von Fr. 11.794.256,78 zum Preise von Fr. 2.050.000, wovon Fr. 1.090.000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet werden. Andere als die in der Sacheinlage- und Sachübernahmebilanz per 1. 1. 1979 aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen. Dr. Hans Heitz, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Prof. Dr. Eugen Bucher und Julius Deller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Christof A. Jöhr-Deller, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Klaus Schelling, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Keller, von Andelfingen, in Turbenthal. Die Prokura von Dr. Josef Della Putta ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Engeli, von Sulgen, in Seuzach, und Konrad Wanner, von Schleithelm, in Winterthur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Arthur Ammann, von Wittenwil, in Aadorf.

30. August 1979

**AG für Brennstoffe und Transporte Hans Bosshard**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1970, S. 1795). Hans Bosshard sen. infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Leonhard Bosshard, von Steinmaur, in Zürich.

30. August 1979

**Spichtig Treuhand AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1030). Neue Adresse: Ausstellungsstrasse 88, Zürich 5.

30. August 1979

**Autotech AG**, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3237). Die Generalversammlung vom 24. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Uetikon. Adresse: Zopfstrasse 12.

30. August 1979

**Debea AG**, bisher in Herrliberg. Handel mit Elementen für das Baunebengewerbe usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1779). Die Generalversammlung vom 22. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 450, in Zürich 4. Adrian Studer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Alfred Beck sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans-Rudolf Velder, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Gertrud Velder, von Zürich, in Wetswil am Albis.

30. August 1979

**Lucas Service (Switzerland) AG**, in Maur. Wartung und Unterhalt von Erstausrüstungen für Motorfahrzeuge, Flugzeuge und Wasserfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Die Prokura von Alfred Walter ist erloschen. Ernest Arthur Black, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Umberlade Hall, Near Tanworth-in-Arden, Warwickshire (GB). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christopher Long-Leather, britischer Staatsangehöriger, in Chobham, Surrey (GB).

30. August 1979

**Huber & Suhner AG Kabel, Kautschuk, Kunststoffwerke**, Zweigniederlassung in Pfäffikon (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 626), mit Hauptsitz in Herisau. Die Unterschriften von Rudolf Huber-Rübel und Gottlieb Suhner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Henry C. M. Bodmer, von Zürich und Flims, in Zollikon, Präsident, und Louis Merian, von Basel, in Herisau, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Hans Rudolf Studer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als stellvertretender Direktor.

30. August 1979

**Solexperts AG**, in Zürich 8. Projekte, Studien und Expertisen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305). Charles Blatter nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Charles Louis Comte; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Kollbrunner, von Zürich, in Zollikon. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arno Thut; seine Prokura erloschen. Die bereits eingetragenen Kollektivprokuristen Andor Hertelendy und Maurice Pittet zeichnen weiter zu zweien, jedoch nicht mehr unter sich.

30. August 1979

**Meier & Steinauer, Architekten**, in Zürich 6. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1222). Der Gesellschafter Hans Peter Steinauer wohnt nun in Zürich 6.

30. August 1979

**Veristor-Finanz AG**, in Zürich 2. Finanzierung von Handelsgesellschaften (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2438). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2694) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. August 1979

**B-AG**, in Zürich 6. Planung und Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Dr. Roland M. Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Anderegg, Mitglied des VR und Direktor, ist nunmehr Präsident des VR und bleibt weiterhin Direktor; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Rudolf Ruch, Vizepräsident des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

30. August 1979

**Rübel**, in Zürich, Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2332). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August 1979

**Resaco-Handelsagentur, Peter Renner**, in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1149). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

30. August 1979

**Tromear Electrodrive AG**, in Wetzikon. Fabrikation und Vertrieb von Fahrzeugen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 73). Die Generalversammlung vom 17. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 43.000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

30. August 1979

**E. G. Portland Zürich**, in Zürich 1. Genossenschaft, Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1981). Die Unterschrift von Dr. Paul Müller sowie die Prokura von Ulrich Schlatter sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Herbert Weibel, von Schöpfen, in Bolligen.

30. August 1979

**Spillmann & Plozza**, in Obfelden. Kollektivgesellschaft, elektro-mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399). Infolge behördlicher Ummummerierung lautet die Adresse nun: Wolserstrasse 8.

30. August 1979

**Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG (Direma Machines à dieter et à calculer SA)**, in Zürich 11. Vertrieb von Diktier- und Rechenmaschinen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 24. 8. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG in Liq. (Direma Machines à dieter et à calculer SA en Liq.)** durchgeführt. Liquidatorin ist die Ramseier Treuhand AG, in Pratteln. Franz Johann Nell, Heinz Peter Furrer, deren Unterschriften erloschen sind, und Dr. Herbert Schuster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. August 1979

**Hugo Schär Ingenieurbüro AG**, in Dättlikon. Unterdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1979. Zweck: Planung, Berechnung, Konstruktion und Ausführung von Maschinen und Anlagen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); wenigstens 1 Mitglied. Mitglieder des VR: Hugo Schär, Präsident, und Käthi Schär, Vizepräsidentin, beide von Egnach, in Dättlikon, beide mit Einzelunterschrift, sowie Heini Schär, von Egnach, in Hunsenschwil; ohne Zeichnungsbefugnis.

30. August 1979

**Disco und Seier AG**, in Winterthur 1. Discomaschinen zur Herstellung von Schleif- und Trennscheiben usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2708). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsidenten desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Shinji Sekiya, japanischer Staatsangehöriger, in Minato-ku/Tokyo, und Kenichi Sekiya, japanischer Staatsangehöriger, in Minato-ku/Tokyo.

30. August 1979

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2259). Die Generalversammlung vom 29. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. August 1979

**Dieter Hein, Malergeschäft**, in Greifensee (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320). Neue Adresse: Müllerwis 16.

30. August 1979

**Gubelmann & Cie**, in Wetzikon. Kollektivgesellschaft, mechanische Baumwollweberei (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Die Unterschrift von Gerhard Jent ist erloschen.

30. August 1979

**Indal AG**, in Zürich 1. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2708). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1979

**AG Baugeschäft Wülflingen**, Zweigniederlassung in Neftenbach. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft «AG Baugeschäft Wülflingen», mit Sitz in Winterthur (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2878, in Neftenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Winterthurerstrasse 15. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes und den Handel mit erstellten Bauten. Für die Zweigniederlassung zeichnen Dr. Christof A. Jöhr-Deller, von Linden bei Oberdiessbach, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates; Klaus Schelling, von Schaffhausen, in Moudon, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Hans Praxmarer, von Zürich, in Winterthur, Delegierter des Verwaltungsrates, und Robert Keller, von Andelfingen, in Turbenthal, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Arthur Ammann, von Wittenwil, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, und Rolf Wagner, von Herdern, in Gachnang; Hans Rudolf Engeli, von Sulgen, in Seuzach, und Konrad Wanner, von Schleithelm, in Winterthur, alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

**Bern - Berne - Berna**

**Büro Fraubrunnen**

29. August 1979

**Max Studer**, in Grafenried, Viehhandel (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1955, S. 1503). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Franz Studer», in Grafenried, übernommen.

29. August 1979

**Franz Studer**, in Grafenried. Inhaber der Firma ist Franz Studer, von Grafenried, in Ilfwild. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Max Studer», in Grafenried, Viehhandel, Stockgasse.

**Bureau de La Neuveville**

29 août 1979

**Garage-Carrosserie des Vignes S.A.**, précédemment à Cornaux (FOSC du 13. 12. 1977, n° 292, p. 3978). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1979, la société a décidé de transférer son siège social à La Neuveville. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exploitation d'un garage avec atelier de réparation d'automobiles, de peinture de carrosserie, l'achat et la vente de véhicules automobiles neufs et d'occasion. La société peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaux portent la date du 28 octobre 1974. Le capital social, entièrement libéré, est de Fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Mario Giovanni Cao, d'Italie, à Cornaux, président; Rachel Armetti, de Saint-Blaise, au Landeron, vice-président, et Willy Seiler, de Mägenwil AG, à Peseux, secrétaire; tous signent collectivement à deux. Nicola Armetti, d'Italie, au Landeron, est fondé de pouvoir; il signe collectivement à deux avec un administrateur. Adresse: route de Neuchâtel 13, 2520 La Neuveville.

**Büro Nidau**

29. August 1979

**Essa Fabrique de Machines SA**, in Brugg. Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Exzenterpressen, Spindelpressen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2828). Hugo Aeberhard ist nicht mehr Präsident; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates mit unveränderter Kollektivunterschrift zu zweien. René Haag, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Max Lerch, bisher Mitglied; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Christian Aeberhard, von Zauggenried, in Langenthal, ist neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Es wohnen nun die Prokuristen Alfons Guidi in Meisberg und Konrad Baschung in Lyss.

**Büro Thun**

28. August 1979

**Elektro Gehri**, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Gehri, von Seedorf BE, in Thun. Einzelprokura ist erteilt an Silvia Gehri, von Seedorf BE, in Thun. Betrieb eines Elekronunternehmens. Speditionsweg 2.

28. August 1979

**Farben Weber**, in Thun. Handel mit Farbwaren und Modeartikeln (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1962, S. 1155). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. August 1979

**L. Lauenstein**, in Thun. Betrieb eines Autospritzwerkes (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1962, S. 1351). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. August 1979

**CMT International AG**, in Thun. Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen der chemisch-metallurgischen Branche im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 571). Bernhard Friedli, Verwaltungsratspräsident, führt nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zwei ist erteilt an Erika Bögli, von Seeburg BE, in Thun.

28. August 1979

**Caloraqua AG**, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3686). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. August 1979 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Planungs- und Ingenieurbüros der Sanitär- und Heizungsbranche sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art; sie kann auch Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Januar 1972 und wurden am 7. November 1973 revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Ralph Zloczower, von Hofstetten bei Egg ZH, in Bern, als Präsident, und Adolf Krebs, von Hiltteringen, in Oberhofen am Thunersee, als Sekretär. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Einzelprokura führt Franz Hirtach, von Niederröhrdorf, in Thun, und Kollektivprokura zu zweien Paul Schindler, von Köniz, in Thun. Geschäftsdomizil: Burgstrasse 18.

**Lucern - Lucerne - Lucerna**

29. August 1979

**Giesecke AG**, in Meierskappel. Chalet Dörfli 1. 6344 Meierskappel (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 8. 1979. Zweck: Planung und Installation von Öl-, Gas-, Elektroheizungen und Lüftungsanlagen; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz Giesecke, von Lucern, in Meierskappel. Mitglieder: Prisca Giesecke, von Lucern, in Meierskappel; Josef Müller, von Ruswil, in Meierskappel. Fritz Giesecke und Prisca Giesecke zeichnen einzeln. Josef Müller kollektiv zu zweien.

29. August 1979

**Team Treuhand AG**, in Ebikon. Hartenfelsrain 21 (gemietete Räume), 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 8. 1979. Zweck: Betrieb eines Treuhandgeschäftes, insbesondere Buchführungen, Inkasso, Vermögens- und Immobilienverwaltung, Beratungen und Vermittlungen; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften; Gründung von oder Beteiligung an Immobiliengesellschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Erwin Müller, von Tegerfelden, in Ebikon. Mitglied: Anita Müller, von Entlebuch, in Ebikon. Sie zeichnen einzeln.

29. August 1979

**Imoliz AG**, in Aesch. Verfahren, Ausrüstungen für chemische Industrie (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3687). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Thomas Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch LU.

29. August 1979

**A. Schmidiger-Weinmann**, in Beromünster. Bürobedarf (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1970, S. 1211). Neue Adresse: Aargauerstrasse.

29. August 1979

**Fipro Handels & Vertriebs AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Holzwaren usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2510). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Angelika Dätwiler, von Vordenwald, in Menziken.

29. August 1979

**Hespa, Holzeinkaufstelle Schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten (Hespa, Bureau d'achat de bois de l'industrie suisse du papier)**, in Luzern. Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1887). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Näf, von Krummenau, in Luzern.

29. August 1979

**Sonja Zimmermann**, in Vitznau. Hotel-Restaurant Schiff (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Sonja Zimmermann, von und in Vitznau. Betrieb des Hotel-Restaurants Schiff. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

Berichtigung

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Küsnacht a.R.**, in Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2827). Richtiger Name des Aktuars: Xaver Dober.

29. August 1979

**Verwo A.G.**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Errichtung und Betrieb von Verzinkeereien usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Die Prokura von Arthur Lutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Scheiwiler, von Waldkirch, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Paul Lehner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach.

29. August 1979

**Hermann Diethelm & Co.**, bisher in Reichenburg, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2218). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Siebnen, Gemeinde Schübelbach verlegt. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Fabrikation von und Handel mit Toiletten-Spiegelschränken und Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Domizil: Glarnerstrasse 61b.

29. August 1979

**Hans Vignini AG**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer chemischen Beizelei für Gebäude und Möbel. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten oder vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Vignini, chem. Beizelei», in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, wonach die Aktiven Fr. 90.322.50 und die Passiven Fr. 5982.50 betragen. Vom Übernahmepreis von Fr. 84.340 werden Fr. 80.000 auf das Aktienkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans Vignini-Zeller, Präsident und Geschäftsführer, und Elisabeth Vignini-Zeller, beide von Schübelbach, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Domizil: Linthstrasse 7.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. August 1979

**J. Frey-Odermatt, Café Antique**, in Stansstad (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

29. August 1979

**Gut Treuhand AG**, in Ennetbürgen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften aller Art; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Gub, von Kottwil, in Ennetbürgen. Domizil: Riedstrasse 14, 6373 Ennetbürgen.

29. August 1979

**Henid-Finanz AG**, in Hergiswil. Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3616). Dr. Friedrich Späli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. August 1979

**Inepa-Holding AG**, in Hergiswil. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 411). Dr. Bruno Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Cornelia Angst-Schneider, von Wil bei Rafz und Winterthur, in Hergiswil NW.

29. August 1979

**Limuco AG**, in Hergiswil. Import, Export, Transit von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1011). Dr. Bruno Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Cornelia Angst-Schneider, von Wil bei Rafz und Winterthur, in Hergiswil NW.

## Glarus - Glaris - Glarona

29. August 1979

**Elhyco Aktiengesellschaft**, in Glarus. Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260). François Salvi, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ralph A. Winter, von Luzern, in Erlenbach ZH; er zeichnet einzeln.

29. August 1979

**Ultramontana Aktiengesellschaft**, bisher in Glarus. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Infolge Sitzverlegung nach Hünenberg (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2710) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

29. August 1979

**Imolares AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, die Verwaltung und Vermietung von Immobilien aller Art, insbesondere durch Erwerb und die Überbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann ferner Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Aldorf, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12, 6300 Zug, c/o Dr. Antonio Planzer.

29. August 1979

**Ferranti Eastman Survey GmbH**, in Zug. Tätigkeit auf dem Gebiet der Vermessung usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3374). Die Ferranti-Packard Limited ist als Gesellschafterin ausgeschieden; ihre Stammeinlage von Fr. 102.000 ist an die neue Gesellschafterin, die Ferranti Canada Limited, in Toronto (Kanada), übergegangen.

29. August 1979

**Finfood Holding AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2887). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gilbert Angenieux, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), als Vizepräsident, und Wilfried Brunschweiler, von Sirnach, in Wittenbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Lic. oec. Robert Betschon, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

29. August 1979

**Gatx International Finance AG**, in Zug. Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2224). Neues Domizil: Angelgasse 5b, c/o Stalder Treuhand AG, 6311 Oberwil, Gemeinde Zug.

29. August 1979

**Lubotta Financial Consulting AG**, in Zug. Beratung multinationaler Unternehmen usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Redisa Consulting AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beratung multinationaler Unternehmen in Führungs-, Struktur- und Organisationsfragen bei der Gründung von überseeischen Tochtergesellschaften sowie bei Gründungen, Umwandlungen und Schliessungen von Gesellschaften allgemein, ferner Beratung und Überwachung des Managements von Tochtergesellschaften, insbesondere bei der Durchführung von Investitionen, bei der Acquisition und Abwicklung von Projekten und bei Finanzierungsfragen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschafts- und Immobiliengeschäfte abwickeln usw. Claus-Peter Lubotta ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. August 1979

**Hans Hürlimann AG**, in Cham. Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3458). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Anton Bühler, von Zürich, in Cham. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Hürlimann, von Walchwil, in Cham, und Hans Zuberbühler, von Cham und Urnäsch, in Hünenberg.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

29 août 1979

**Dimatex S.A.**, à Fribourg, rue de Romont 14, chez Fiduservice W. Friz & R. Koller. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 août 1979. But: le commerce ainsi que l'importation et l'exportation de produits et de matières premières, notamment minérales ou alimentaires. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Werner Eriz, de Stein am Rhein, à Cottens, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 août 1979

**Hansa und Hansa S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1977, n° 293, p. 3990). Nouvelle raison sociale: **Shaneo S.A.** Statuts modifiés le 20 août 1979.

29 août 1979

**S.I. Promoplan S.A.**, à Fribourg (FOSC du 31. 1. 1979, n° 25, p. 320). Nouvelle adresse: rue Pierre Aebly 187, c/o Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management.

29 août 1979

**Treuintest S.A. (Treuintest AG)**, à Villars-sur-Glâne, les Dailles, Le Bugnon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 8. 1979. But: administrer et contrôler à titre fiduciaire des gestions de fortune et d'affaires, la gestion d'affaire et de fortune et l'organisation et la direction d'entreprises. Participations à d'autres entreprises. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Edwin Gebs, de Sevelen, à Fribourg, président; Jean-Emmanuel Rotzetter, de et à Fribourg, vice-président, et Björn Ranum, de Norvège, à Fribourg, secrétaire. Edwin Gebs et Björn Ranum signent individuellement et Jean-Emmanuel Rotzetter collectivement à deux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 août 1979

**J.C. Jordan SA**, à Villarsboud, démolition de véhicules automobiles, ferraille, transports, etc. (FOSC du 10. 4. 1979, n° 84, p. 1132). Michel Blanc administrateur unique, étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par André Jordan, de Forel et Savigny, à Genève, qui est nommé administrateur unique, avec la signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

29. August 1979

**Gebrüder Gunzinger A.G.**, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrohr (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100). Die Unterschriften von Heiny Mundwyler, Direktor, und Peter Vogt, Vize-Direktor, sowie die Prokura von Walter Fink sind erloschen.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

28. August 1979

**Universal Express AG**, in Basel. Transporte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2461). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hansjörg Ott, von und in Basel.

28. August 1979

**Erimba AG**, in Basel. Theatergässlein 17, bei Straub Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 8. 1979. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Stockwerkseigentumsparzellen 708-1, 708-2, 708-3, 708-4, 708-5, 708-6, 708-7, 708-8, 708-9, 708-10, 708-11, 708-12, 708-13, 708-14, 708-15, 708-16, 708-17, 708-18, 708-19, 708-20, 708-21, 708-22 sowie Miteigentumsparzellen 708-30-11 und 708-30-12 in Sektion VII des Grundbuchs Basel. Erlenstrasse 24, zum Preise von Fr. 1.050.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Straub, von Egnach und Heftenhofen, in Riehen.

28. August 1979

**Kino Atelier AG**, in Basel. Rebgasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. und 27. 8. 1979. Zweck: Führung von Studiokinos. Grundkapital: Fr. 80.000, voll liberriert; 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Jenzer, von Melchnau, in Therwil. Präsident; Martin E. Girod, von und in Basel; Dr. Ernst Wessendorf, von Kreuzlingen, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Walo F. Eppenberger, von Basel, in Riehen; Maria Magdalena genannt Leni Jenzer, von Melchnau, in Therwil; Dr. Verena Trutmann, von Küsnacht am Rigi und Luzern, in Basel, und Dr. Frank Weiss, von Basel und Knouau, in Basel; diese ohne Unterschrift.

28. August 1979

**Tutor Versicherungsberatung AG**, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 171). Statutenänderung: 21. 8. 1979. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Dr. Renato Cramer, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

28. August 1979

**J. Haberstick**, in Basel. Apparate- und Rohrleitungsbau (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2607). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «J. Haberstick Inhaber H.-P. Walmer», in Basel, erloschen.

28. August 1979

**J. Haberstick Inhaber H.-P. Walmer**, in Basel, Kraftstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Walmer, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Haberstick», in Basel. Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Rohrleitungen.

28. August 1979

**Immoregio-Anlage AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 930). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Richard Maeder, Präsident, und Werner Ruesch, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernard Hartmann, von und in Basel, Präsident; Dr. Guido Senn, von und in Basel; Dr. Christian Winzap, von Falera, in Basel, und Ernst Mollet, von Basel, in Bottingen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Strauch, von und in Basel. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Eduard Morf, von Illnau-Effretikon, in Basel.

28. August 1979

**Resto AG für Restaurationseinrichtungen**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2039). Domizil nun: Steinenbachgässlein, bei Christoph Grether.

28. August 1979

**Börsen-Informationen AG**, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2567). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Häner und Arno Schnüriger, beide infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Moritz Tschan, von Kleinfelz, in Breitenbach.

28. August 1979

**BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer AG**, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 740). Prokuren Marc Borer und Jörg Albertin erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Rudolf Rist, von Altstätten, in Riehen.

28. August 1979

**Heliba Helikopter Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Althaus, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alfred Vischer, von und in Basel.

28. August 1979

**Beiersdorf-Doetsch, Grether AG**, in Basel. chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2172). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Sonderegger, von Wald AR, in Oberwil BL.

28. August 1979

**Spalenter-Verlag AG**, in Basel. Schützenmattstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 8. 1979. Zweck: Betrieb eines Verlages, insbesondere Herausgabe der Radio- und Fernseh-Gazette sowie ähnlich gelagerter Presseerzeugnisse. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Eduard Greif, von Basel, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

28. August 1979

**Società Anonima Beni Mobili Sabemo**, in Basel. Anlage von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1626). Domizil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG.

28. August 1979

**Evangelische Missionsgesellschaft in Basel (Basler Mission)**, in Basel. Verein (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 320). Unterschrift Pfr. Jacques Rossel, Vorstandspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Pfr. Daniel von Allmen, von Lauterbrunnen, in Basel, Vorstandspräsident.

28. August 1979

**Fahrni AG**, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1913). Domizil nun: Elisabethenstrasse 29, bei Dr. Hans Hartmann. Statutenänderung: 28. 8. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 140 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120.000, voll liberriert, 240 Inhaberaktien zu Fr. 500. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Thekla Fahrni; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Schneider, von Basel, in Allschwil, Präsident, und Alex Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel.

28. August 1979

**Joribe Corporation AG**, in Basel. Grundstücke usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2252). Grundkapital von Fr. 50.000 nun voll liberriert.

28. August 1979

**Frau E. Petit**, in Basel. Pferdemetzgerei (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1659). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1979

**Bercher & Sternlicht**, in Basel, Kollektivgesellschaft, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7.3.1977, S. 749). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bercher & Sternlicht AG», in Basel, beendet. Firma erloschen.

28. August 1979

**Bercher & Sternlicht AG**, in Basel, Spalenberg 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 8. 1979. Zweck: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes. Handel mit elektrotechnischen Apparaten und Verkauf von technischen Spielwaren. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert. 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 1 375 145.40 (einschliesslich Liegenschaft Spalenberg 45, in Basel) und Passiven von Fr. 343 959.15 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Bercher & Sternlicht», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 4. 1979 zum Preis von Fr. 1 031 186.25, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Walter Bercher, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

29. August 1979

**Robert Schüpfer**, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelzirma ist Robert Schüpfer, von Luzern, in Aesch BL. Konstruktionsbüro. Spitzenrainweg 45.

29. August 1979

**Hermann & Hess**, in Bubendorf, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 294). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Andreas Hess am 31. Dezember 1978 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Erich Hermann-Vighi, von und in Bubendorf, als Einzelzirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Erich Hermann.

29. August 1979

**BFA Finanz & Engineering AG**, in Muttenz, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Kapitalanlage und Finanzierung usw., in Auflösung (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2402). Nachdem die kantonale Steuerverwaltung nun zugestimmt hat, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

29. August 1979

**Elsinor AG**, in Oberdorf BL. Hintere Gasse 2, bei Ernst Schäublin AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. August 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Patenten sowie Abwicklung von Treuhand- und Finanzierungsgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Schäublin, von Bannwil, in Oberdorf BL.

29. August 1979

**HL Glass Trading AG**, in Oberdorf BL. Hintere Gasse 2, bei Ernst Schäublin AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. August 1979. Zweck: Handel mit Glas, Glasprodukten, Glaseratz wie durchsichtigen Kunststoffen, Fenstern sowie deren Montage und damit verwandte Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 80 000, voll einbezahlt. 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 23. Juli 1979 von Dr. Leonard Stolk die Ergebnisse aus und die Rechte an den Markt- und Wirtschaftsstudien im Bereiche der Farb- und Lackmaterialien im Nahen und Mittleren Osten zum Übernahmepreis von hfl. 100 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Schäublin, von Bannwil, in Oberdorf BL.

29. August 1979

**Labda Trading AG**, in Oberdorf BL. Hintere Gasse 2, bei Ernst Schäublin AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. August 1979. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Dichtungsmassen für Fugen und anderen Baumaterialien; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Patenten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 23. Juli 1979 von Dr. Leonard Stolk die Ergebnisse aus und die Rechte an den Markt- und Wirtschaftsstudien im Nahen und Mittleren Osten zum Übernahmepreis von hfl. 120 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Schäublin, von Bannwil, in Oberdorf BL.

29. August 1979

**GC Coatings AG**, in Oberdorf BL. Hintere Gasse 2, bei Ernst Schäublin AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. August 1979. Zweck: Handel mit Materialien und Maschinen auf dem Gebiet der Farben, Lacke und Oberflächenbehandlung, einschliesslich chemischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt. 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 23. Juli 1979 von Dr. Leonard Stolk die Ergebnisse aus und die Rechte an den Markt- und Wirtschaftsstudien im Bereiche der Farb- und Lackmaterialien im Nahen und Mittleren Osten zum Übernahmepreis von hfl. 800 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Schäublin, von Bannwil, in Oberdorf BL. Präsident; Josef Zibung, von Hergiswil, in Birmsdorf, und Dr. Leonard Stolk, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

29. August 1979

**RG Trading AG**, in Oberdorf BL. Hintere Gasse 2, bei Ernst Schäublin AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. August 1979. Zweck: Handel mit Pinseln und Bürsten sowie anderen Malerwerkzeugen und Reinigungsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Schäublin, von Bannwil, in Oberdorf BL.

### Schaffhausen - Schaffhousen - Sciaffusa

29. August 1979

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Thayngen**, in Thayngen (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 936). Kurt Müller, Geschäftsführer/Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Müller, von und in Thayngen, ist neuer Geschäftsführer/Kassier mit Einzelunterschrift.

29. August 1979

**Urschis Bastelstube, Ursula Bischoff & Co.**, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Freizeitartikeln sowie Durchführung von Kursen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3427). Kollektivgesellschaft. Die Gesellschafterin Ursula Bischoff heisst nun Ursula Massatsch und ist Bürgerin von Frauenfeld. Die Firma lautet neu: Urschis Bastelstube, Ursula Massatsch & Co.

29. August 1979

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Schaffhausen (EBS)**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2475). Walter Fröh, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Bürgin, von und in Schaffhausen, bisher Beisitzer, ist neuer Sekretär; er zeichnet gemeinsam mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten der Verwaltung.

29. August 1979

**Furrer-Jacot AG**, in Schaffhausen, Herstellung von Juwelent- Trauring- und anderen Schmuckartikeln usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Die Prokura von Willy Ballmer ist erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

**Discoma AG**, in Rheineck (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2829). Richtiger Zweck: Management von Anlässen der Kommunikation und Unterhaltung, insbesondere Betrieb von Freizeitanstalten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

29. August 1979

**Autophon A.G.**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2456), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Krähenbühl, von Signau, in Baar, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bernhard Bolt, von Krummenau, in Samstagen, Gemeinde Richterswil, und Werner Zimmermann, von Aetgikofen, in Zürich.

29. August 1979

**Bank in Niederuzwil**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 811). Dr. Augustin Mühlebach, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Anton Sutter-Christ wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1979

**Grimaca Handels AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3203). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Minusio (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. August 1979

**Safe Treuhand AG**, in Buchs (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2768). Einzelprokura wurde erteilt an Roger A. Strub, von Trimbach, in Schaan (FL).

29. August 1979

**Immo Sargans AG**, in Sargans, Erwerb, Bau und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). Gottfried Bruhin und August Matzinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Mätzler, Präsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Walter Schlegel, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Adresse: beim Präsidenten, Pizolstrasse, 7320 Sargans (amtliche Strassenbenennung).

29. August 1979

**Lichtpausanstalt Rapperswil AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2541). Werner Amstler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. John Frischknecht, bisher Delegierter und Direktor, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. August 1979

**Tennis-Sport AG Tübach**, in Tübach (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2725). René Metzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Eichmann, von Ernetschwil, in Goldach.

29. August 1979

**Charlotte Valente Rest. Bedahof**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Charlotte Valente, von Merenschwand, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Bedahof», Bedastrasse 4, 9000 St. Gallen.

29. August 1979

**Rest. Klosterhof Urs Maurer**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Urs Maurer, von Vegehen, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Klosterhof», Bankgasse 16, 9000 St. Gallen.

29. August 1979

**L. Heeb AG**, in A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Montage und Service von Heiz- und wärmetechnischen Anlagen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. August 1979 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma «Linus Heeb», in Au SG, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 124 196.10 und Passiven von Fr. 15 834.05 zum Preise von Fr. 108 362.05, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Linus Heeb, von Altstätten, in Au SG. Geschäftsadresse: Hauptstr. 8, 9434 Au.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

29. August 1979

**Sporting-Inter AG**, in Laax. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 8. 1979. Zweck: Handel und Vertrieb von Sportartikeln aller Art sowie Verwaltung und Beteiligung an ausländischen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Othmar Müller, von Winterthur, in Ebmatingen. Domizil: via Larisch, 7131 Laax.

29. August 1979

**Grisol-Durisch AG**, in Davos, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1439). Johannes Badrutt, Präsident, und Hans Diener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Plazi Durisch, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun uneingeschränkt kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder: Werner Achermann, von Luzern, in Cadro, und Dr. Rudolf Wäsch, von und in Davos; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. August 1979

**Kesin Holding AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 7. 1970, n. 150, p. 1510). Atto pubblico del 20. 8. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Kesin Holding AG, in liquidazione, dal liquidatore unico D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

29. August 1979

**Stindefin AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1969, n. 162, p. 1649). Atto pubblico del 20. 8. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Stindefin AG, in liquidazione dal liquidatore unico D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

29. August 1979

**J. Senti, Chem. Reinigung Texana**, in Chur (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1350). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. Senti, Chem. Reinigung Texana», in Chur, per 1. Juli 1979.

29. August 1979

**H. Senti, Chem. Reinigung Texana**, in Chur. Inhaber: Hans Rudolf Senti, von Maitenfeld, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Senti, Chem. Reinigung Texana», in Chur, per 1. Juli 1979. Betrieb einer Chemischreinigung. Rheinstrasse 83, 7000 Chur.

29. August 1979

**SHV Investment AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). Die Unterschriften der Vizedirektoren Wallace R. Hawley und W. Scott Hedrik sind erloschen.

29. August 1979

**Yakosa Finanzierungs-AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1975, S. 2420). Dr. Ulrich Gadiet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Christian Schürer, von Grenchen, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. J. Chr. Schürer, Werkstrasse 2, 7002 Chur.

29. August 1979

**Reinigungen B. Blaesi**, in Zizers. Inhaber: Beat Blaesi, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Allgemeine Reinigungen, insbesondere Bau- und Gebäudereinigungen. Flurstrasse, 7205 Zizers.

29. August 1979

**Estac Aktiengesellschaft**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). Neues Domizil: c/o Zensor Treuhand AG, Engadinstrasse 30, 7000 Chur.

29. August 1979

**Acra AG**, in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 8. 1979. Zweck: Durchführung von finanziellen und industriellen Transaktionen. Die Gesellschaft kann auch Handel mit Waren aller Art betreiben. Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur. Domizil: c/o Zensor Treuhand Chur AG, Engadinstrasse 30, 7000 Chur.

29. August 1979

**Hotel Cresta Savognin AG**, in Savognin (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2145). Anton Vey, Präsident. Reto Cottinelli und Jacques Rüdiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Max Engel, von Twann, in Zürich, Präsident, und Max Achermann, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. August 1979

**Bergbahnen Crap Sogn Gion AG**, in Laax, Betrieb von Bergbahnen und Skifilten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Josef Casutt und Philipp Cathomen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Togggenburg, Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder: Risch Cathomen, von und in Falera; Reto Gurtner, lic. occ., von Wählern, in Flims, und Fritz Peter, von Bassersdorf, in Uitikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat.

29. August 1979

**Cria S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 9. 1976, n. 222, p. 2697). D' Ulrich Gardini, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è D' Jürg Christian Schürer, da Grenchen in Coira. Nuovo recapito: c/o D' J. Chr. Schürer, Werkstrasse 2, 7002 Coira.

### Aargau - Argovie - Argovia

29. August 1979

**Digi-Data AG**, in Brugg, Digi-Data-Produkte (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1209). Domizil nun: Stapferstrasse 2, bei Dr. Urs Mühlebach.

29. August 1979

**Dr. F. Schneider, Betriebs- und Labortechnik**, in Magden (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 122). Firma neu: **Belatex Dr. F. Schneider**. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Im Wuhrenweg 4. Geschäftsnatur nun: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Apparaten, Anlagen und Bedarfsartikeln für die chemische, pharmazeutische und Lebensmittel-Industrie. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Hanna Schneider, von Wädenswil, in Magden.

29. August 1979

**Radsport Gerber AG**, bisher in Aarburg, Fahrräder usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1280). Statutenänderung: 21. 8. 1979. Sitz nun: Ofltringen n., Luzernerstrasse 38. Alex Locher, Prokurist, wohnt nun in Aarau.

29. August 1979

**Gottfried Deiss**, in Ueken, Dorfstrasse 54. Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Gottfried Deiss, von und in Ueken. Viehhandel.

29. August 1979

**Gebrüder Hediger**, in Reinach, Möbelgeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1950, S. 16). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Gotthold Hediger infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. agosto 1979

**Kaufhaus Au Louvre SA**, in Reinach (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2078). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 32.

29. agosto 1979

**Erna Beck**, in Unterkulm. Wannenhof 235, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erna Beck, von Rohrbachgraben, in Unterkulm. Restaurant Wannenhof.

29. agosto 1979

**Straal AG**, in Wislikofen. Sandstrahlunternehmen usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1118). Unterschrift Peter Jchle erschoben.

29. agosto 1979

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berikon**, in Berikon (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3513). Aus Vorstand ausgeschieden: Armin Zuckschwerdt, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Kaufmann, von Zufikon, in Berikon, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident.

29. agosto 1979

**Sato AG**, in Oberrohrdorf. Handelsunternehmung usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2768). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hintermathof 4.

29. agosto 1979

**Rust Bilder Rahmen Souvenirs**, bisher in Baden (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1329). Sitz nun: Untersiggenthal, Bauhaldenstrasse 4.

29. agosto 1979

**Triumph Intertrade AG**, in Zurzach. Textilien usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1722). Procura zu zweien neu: Wolfgang Borchert, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D).

29. agosto 1979

**Ing. Rüeegg AG**, in Wettingen. Ärzte- und Spitalrichtungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 371). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich. Adolf J. Rüeegg, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

29. agosto 1979

**Autostar di Giacomini e Zeindler**, in Sementina. riparazione automobili, ecc. (FUSC del 18. 7. 1978, n. 165, p. 2257). società in nome collettivo. L'associato Eugenio Zeindler, essendo uscito dalla società questa è sciolta e la ditta cancellata. Il socio Bruno Giacomini, da Magliaso in Bellinzona, continua gli affari dell'azienda individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale **Autovama di Giacomini Bruno**. Scopo: vendita e riparazioni di automobili ed affini. Recapito: stabile Alga.

29. agosto 1979

**Di Pancrazio Mario**, in Giubiasco. Titolare della ditta è Mario Di Pancrazio, cittadino italiano, domiciliato in Giubiasco. Piastrillista. Recapito: via Campagna.

## Ufficio di Locarno

29. agosto 1979

**Interdiag Società di consulenza e fiduciaria SA**, in Locarno (FUSC del 2. 8. 1978, n. 178, p. 2430). Con decisione assembleare del 24 agosto 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 150.000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

29. agosto 1979

**Ristorante Muralto «chez Emilio» di Emilio Nager**, in Muralto. gerenza ristorante (FUSC del 27. 2. 1974, n. 48, p. 557). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

29. agosto 1979

**Refra S.A.**, in Muralto. attività nel campo ferroviario (FUSC del 29. 1. 1969, n. 23, p. 225). Con decisione assembleare del 30 maggio 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

## Ufficio di Lugano

29. agosto 1979

**Cooperativa Operaia Tipografi C.O.T.**, in Lugano (FUSC del 20. 2. 1979, n. 42, p. 550). In scioglimento: 13. 6. 1979. Nuova ragione sociale: **Cooperativa Operai Tipografi C.O.T. in liquidazione**. Liquidatori con firma collettiva a due sono: Marco Casellini, presidente; Carlo Crivelli, cassiere e Eolo Bosi, segretario. Recapito della società in liquidazione: via Mercoli 8, c/o Tipografia «La Commerciale S.A.».

29. agosto 1979

**Fabiana Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 12. 1977, n. 288, p. 3928)

**Petrolkappa S.A.**, in Lugano, operazione nel campo dei petroli grezzi, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569)

**Rachela Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130)

**Talvera Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

29. agosto 1979

**Tappeti Bertola S.A.**, in Lugano. commercio di tappeti, ecc. (FUSC del 21. 1. 1965, n. 16, p. 230). Manlio Bertola non è più amministratore unico della società, vincolerà ora la società come procuratore con firma individuale. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Remo Bertola, da Valcolla in Lugano.

29. agosto 1979

**Roccia Holding S.A.**, in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 7. 1963, n. 176, p. 2242). In scioglimento: 27. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Roccia Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Rodolfo Widerkehr, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Canova 16, c/o avv. D. Demetrio Balestra.

29. agosto 1979

**Cassa Raiffeisen di Torricella-Taverne**, in Torricella-Taverne, società cooperativa (FUSC del 25. 5. 1978, n. 119, p. 1648). La firma di Bruno Passardi, già gerente, deceduto, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è: Vittorino Gada, da Bellinzona in Taverne.

29. agosto 1979

**Cassa Raiffeisen di Cadro**, in Cadro, società cooperativa (FUSC del 28. 6. 1974, n. 148, p. 1788). Rinaldo Maestrini, già presidente, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. Abbondio Cansani, già membro è ora presidente con firma collettiva a due.

## Ufficio di Mendrisio

29. agosto 1979

**Hans Rytz**, in Chiasso. fabbricazione di orologi Roskoff e genere Roskoff, ditta individuale (FUSC del 6. 9. 1979, n. 208, p. 2868). La firma della procuratrice Annamaria Rytz è estinta.

29. agosto 1979

**Brand Confection S.A.**, succursale in Morbio Inferiore. fabbricazione e commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 24. 11. 1975, n. 275, p. 3120). sede principale in Zurigo. Isak Brand, già presidente del consiglio di amministrazione è ora membro, con firma individuale come precedentemente. Chiel Brand, già membro è ora presidente, ora con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

29. agosto 1979

**Quartimob SA**, a Château-d'Oex. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la construction d'immeubles sis en Suisse, leur aménagement, leur exploitation, leur vente, ainsi que tous investissements, en valeurs mobilières notamment, et tous actes commerciaux que comportent ces diverses opérations. La société reprendra de Claude Paschoud, à Rossinière, et Michel Guerry, à Genève, la parcelle 3263, plan folio 18 de la commune de Château-d'Oex, lieu dit Les Quartiers, terrain à bâtir de 1158 m<sup>2</sup>, pour le prix de fr. 115 800. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Il en est de même pour les communications aux actionnaires et leur convocation. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. André Pfyster von Allishofen, de Lucerne, à Genève, président; Emile Gandor, de Lausanne et Château-d'Oex, à Château-d'Oex, secrétaire; Ghislaine Arderiu, de Sainte-Croix, à Château-d'Oex, membre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile légal: étude de des notaires Favrod-Coune et Paschoud à Château-d'Oex. Bureau: Secrétariat Privé et Gestion SA, 9, rue de la Corratierie, 1204 Genève.

## Bureau d'Echallens

29. agosto 1979

**Fiduciaire et Régie immobilière Bernard Schmid et Philippe Isaaq**, à Echallens, société en nom collectif (FOSC du 10. 1. 1979, p. 83). La maison complète son but comme suit: courtages immobiliers et en fonds de commerce. Elle confère procuration individuelle à Gustave Gardaz, de Villars-le-Terroir, à Echallens.

29. agosto 1979

**Sam Solair Jean-Frédéric Sambuc**, à Froideville. Le chef de la maison est Jean-Frédéric Sambuc, de Belmont-sur-Lausanne, à Froideville. Entreprise d'installations sanitaires, de couverture, de ferblanterie, de chauffage solaire et ses dérivés, à l'enseigne «Sam Solair».

## Bureau de Vevey

29. agosto 1979

**Institut Esam S.A. Vevey**, à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 août 1979. But: organisation de cours et de séminaires dans le domaine du développement de la personnalité et de la formation professionnelle. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport pour une valeur acceptée de fr. 32 000, imputée sur le capital, et selon inventaire du 14 août 1979 et convention du 28 août 1979, de divers biens mobiliers provenant de la raison individuelle Institut Esam Vevey. Didier Gasser. Le capital est entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Cuendet, de Ste-Croix, à Bottens, est administrateur. Didier Gasser, d'Agiez, à Romanel-sur-Lausanne, est président. Les administrateurs signent collectivement à deux. Adresse: avenue du Général Guisan 58.

29. agosto 1979

**Institut Esam Vevey, Didier Gasser**, à Vevey (FOSC du 15. 6. 1979, p. 1922), cours et séminaires. Radié par suite de remise de commerce.

## Wallis - Valais - Vallee

## Büro Brig

28. agosto 1979

**Auxilium Zenzünen, Malergeschäft**, in Grenchiois. Inhaber dieser Firma ist Auxilium Zenzünen, von und in Grenchiois. Malergeschäft.

28. agosto 1979

**Verkehrsbetriebe Riederer AG**, in Greich. Aktiengesellschaft; Betrieb von Skiliften, Sesselbahnen und anderen Beförderungsanlagen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1379). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. 7. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen nun im Amtsblatt des Kantons Wallis und, soweit das Gesetz es verlangt, im SHAB. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

## Bureau de St-Maurice

29. agosto 1979

**Instarma SA**, à Martigny-Combe, immeubles (FOSC du 24. 2. 1961, p. 561). Radiation de l'administrateur démissionnaire Amédée Delèze et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Edmond Sauthier, de Volèges, à Martigny. Nouveau domicile légal: c/o Gaston Saudan-Roduit, Nouvelle adresse du bureau: Martigny, rue de la Poste 12, étude de M<sup>r</sup> Edmond Sauthier.

29. agosto 1979

**Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société Anonyme**, succursale de Martigny (siège principal à Renens) (FOSC du 26. 2. 1979, p. 615). Radiation de la signature de Roger Bonvin.

## Bureau de Sion

23. agosto 1979

**Vada A.G.**, précédemment à Brigue, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1978, n. 244, p. 3214). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juin 1979, la société a décidé de transférer son siège à Sierre. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'acquisition, la vente, la production et l'administration de terrains, bâtiments et autres biens, ainsi que l'acquisition et l'administration de participations à des sociétés du même genre. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: 3 membres. Actuellement Jean-Bernard Rouvinez, de Grimetz, à Sierre, président; Claudine Rouvinez, de Grimetz, à Sierre, vice-présidente; Fernand Macharis, de nationalité belge, à Gand, Signature individuelle du président ou du vice-président. Les administrateurs Jean-Jacques Vincet, président, et Edgar Sulser, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Domicile légal et bureau: c/o Jean-Bernard Rouvinez, avenue du Rothorn 13, 3960 Sierre.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

29. agosto 1979

**Pietro Cossa**, à Gorgier. Le chef de la maison est Pietro Cossa, de nationalité italienne, à Gorgier. Entreprise de maçonnerie et carrelages. La Ruelle 1.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28. agosto 1979

**Syndicat laitier des Hauts-Geneveys**, aux Hauts-Geneveys, société coopérative (FOSC du 30. 3. 1948, n. 73, p. 885). Comité actuel: Théo Brand, de Saanen, aux Hauts-Geneveys, président; Samuel König, de Rapperswil BE, aux Hauts-Geneveys, vice-président; André Sahli, de Wohlen BE, et La Chaux-de-Fonds, aux Hauts-Geneveys, secrétaire-caissier. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. Jean Opplinger, schenkt; Alfred Beyeler, vice-président, ont démissionné; Charles Schenk, secrétaire-caissier, est décédé; leurs signatures sont radiées.

29. agosto 1979

**Esco, Société anonyme**, aux Geneveys-sur-Coffrane, exploitation d'une usine de mécanique de précision, etc. (FOSC du 28. 6. 1978, n. 148, p. 2041). La signature de Fernand Hauser, fondé de pouvoir, est radiée.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

28. agosto 1979

**Fitanis S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, la reprise et l'exploitation d'une pharmacie (FOSC du 24. 5. 1978, n. 118, p. 1637). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 8. 1979, la société a modifié son but qui sera désormais l'exploitation d'une pharmacie à La Chaux-de-Fonds, à l'enseigne de la «Pharmacie de la Fontaine». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28. agosto 1979

**Guyot et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, boîtes de montres en tous genres, société en commandite (FOSC du 14. 5. 1971, n. 111, p. 1172). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Guyot et Cie S.A.» à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

28. agosto 1979

**Guyot et Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 août 1979. But: l'exploitation d'une fabrique de boîtes or et de tout ce qui se rapporte à cette branche, et pour objet la continuation de la société en commandite «Guyot et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Capital social de fr. 200 000 entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apport: actif et passif de la société en commandite «Guyot et Cie», selon convention d'apport du 17. 8. 1979 et bilan au 31. 12. 1978, accusant un actif net de fr. 534 732.60, accepté pour ce prix dont fr. 200 000 imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en commandite «Guyot et Cie», avec effet rétroactif au 31. 12. 1978. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres composé de: Willy Guyot, président, Hélène Guyot, vice-président, Roland Guyot, secrétaire, Alain Guyot, membre; tous de Boudévilliers, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Locaux: Impasse des Clématites 12.

29. agosto 1979

**Société anonyme Verinca La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de verres de montres (FOSC du 10. 4. 1979, n. 84, p. 1135). Par décision du 20. 8. 1979 l'autorité tutélaire du district de La Chaux-de-Fonds a nommé M<sup>r</sup> Jean-Daniel Kramer, de Hasle BE, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique, Jean-Pierre Baumann, démissionnaire, sont éteints. Adresse actuelle de la société: avenue Léopold-Robert 88, chez M<sup>r</sup> Jean-Daniel Kramer, avocat.

29. agosto 1979

**Louis Erard et Fils S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, atelier d'horlogerie et de terminages (FOSC du 15. 6. 1976, n. 137, p. 1695). Les signatures de René-Paul Erard et de Jean-Louis Erard, administrateurs démissionnaires, sont radiées. Paul René Erard est nommé administrateur unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Nouvelle adresse: rue du Douts 161.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief datiert den 8. Mai 1959 per Fr. 6000.-, mit einem max. Zinsfuss von 6% und schiebendem Nachrückungsrecht, haftend auf IR Berikon Nr. 189 im 3. Rang, und

Inhaberschuldbrief datiert den 6. Oktober 1961 per Fr. 18 000.-, mit einem max. Zinsfuss von 6% und schiebendem Nachrückungsrecht, haftend auf IR Berikon Nr. 189 im 4. Rang,

beide auf Frau Alice Kälin-Pianta, Berikon, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieser beiden Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 8. September 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würden. (1284')

5620 Bremgarten, den 3. September 1979

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4890.-, ausgestellt am 23. Oktober 1933, lautend auf die Kollektivgesellschaft Knabenhans-Vontobel & Söhne, Dachdecker- und Kaminfegegeschäft, mit Sitz in Zürich 4, Bäckerstrasse 104 als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4078/GB 91, Wiese im Wasenacker in Dübendorf, Eigentümer sind die Erben des Albert Müller, geb. 1876, wohnhaft gewesen in Dübendorf.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist vom 7. September 1979 an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (53')

8180 Bülach, den 7. September 1979

Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 11. Mai 1932 im Betrag von Fr. 5000.-, max. Zinsfuss 5%, haftend im 2. Rang auf den Liegenschaften GB Rottenschwil Nr. 135, 541, 544, 545, 546, 548, 550, 551, 552 und 582 sowie auf GB Unterlunkhofen Nr. 524.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1283')

5630 Muri, den 20. August 1979

Bezirksgericht Muri

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne n° 235.504.50, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 9565.- au 31 août 1979, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1282')

2001 Neuchâtel, le 4 septembre 1979

Le président du Tribunal:  
J. Ruedin

#### Kraftloserklärungen

##### Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat am 13. August 1979 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief per Fr. 15 000.-, ausgestellt am 14. Januar 1949 zugunsten der Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster in Rapperswil, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1691 (Plan 34): Ein Wohnhaus Assek. Nr. 1684 mit 9 Aren 61 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Garten und Umgelände auf der Wacht bei Ferrach-Rüti ZH (Grundprot. Rüti ZH Bd. 20 pg. 65/67, Tagebuch 85, Pfandtitelverzeichnis Nr. 130, A 10 pg. 110 Nr. 657, Form A 092 934). Ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Arthur Saurer, geb. 1903, von Arbon, Kaufmann, auf der Wacht in Rüti ZH; heutige Pfandigentümer sind als Miteigentümer je zur Hälfte Werner und Christa Bachmann-Altermatt, beide geb. 1950, von Elgg, in der Wacht 29, Rüti ZH. (1285)

8340 Hinwil, den 4. September 1979

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird kraftlos erklärt und die Pfandstelle wird frei:

Schuldbrief Fr. 1000.-, angegangen am 9. März 1949, im 9. Rang, Vorgang Fr. 39 500.-, haftend auf dem Grundstück Nr. 1637, Grundbuch Emmen, Brüngring 3, des Josef Egli-Villiger, Brüngring 3, Emmenbrücke, der dieses Grundstück mit Kaufvertrag vom 21. März 1978 von Bernhard Galliker-Weber, Hergiswil NW, und Emil Galliker-Krummenacher, Emmenbrücke, erworben hat. (1286)

6280 Hochdorf, den 3. September 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

Der Namensschuldbrief vom 3. Dezember 1924 über Fr. 15 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 680, Plan 64, Parzelle 991, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Zofingen, als Gläubigerin, und die Erbengemeinschaft des Brack-Rohr Adolf, 1890, von Effingen, in Aarburg wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1288)

4800 Zofingen, den 7. September 1979

Bezirksgericht Zofingen

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria di fr. 100 000.- (centomila), interesse al 4½% a favore della signora Lily Sauter nata Huber, gravante in IV° grado la parcella n. 1009 RFD di Ascona, ubicazione Pozzorecco, iscrizione a ufficio registri di Locarno del 9 marzo 1950, dg. 507, già di proprietà del signor Rudolf Neeser, fu Rudolf 1917, Ascona, ed ora di proprietà dei signori Ugo Klein, 1913, fu Adolf, Ascona, e Anneliese Klein nata Glarner, moglie di Ugo, 1921, Ascona. (1287)

6601 Locarno, il 4 settembre 1979

Il pretore:  
avv. G. Francini

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

## Immobilien und Verwaltungen Agebo AG, Bolligen

### Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Immobilien und Verwaltungen Agebo AG und der Immobilien AG Bernstrasse, Ostermudigen, vom 29. August 1979 haben die Fusion ihrer Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Diese ist in der Weise erfolgt, dass die Immobilien AG Bernstrasse Aktiven und Passiven der Immobilien und Verwaltungen Agebo AG übernommen hat.

Den Gläubigern der übernommenen Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der übernommenen Gesellschaft automatisch auf die Immobilien AG Bernstrasse übergegangen sind und bei Fälligkeit von ihr regliert werden. Die Gläubiger können ihre Forderungen innert Monatsfrist bei der Immobilien AG Bernstrasse, Kisliterstrasse 43, 3065 Bolligen, anmelden. (A 1262')

3065 Bolligen, den 4. September 1979

Immobilien AG Bernstrasse

## Parfumar S.A. en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 10 avril 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Léon Tcheraz, 10, rue Petitot, à Genève. (A 1265')

1200 Genève, le 7 septembre 1979

Le liquidateur

## Soeur S.A. en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 août 1979 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leur créance et toute pièce justificative un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, en mains de J.-M. Duchosal, Bureau Fiduciaire S.A., rue Petitot 10, 1204 Genève. (A 1263')

1204 Genève, le 7 septembre 1979

Le liquidateur

## 3 J.-C. Jordan SA, Villaraboud

### Mise en demeure de libération des actions conformément aux art. 681 et 682 CO

#### Troisième publication

Les actionnaires qui ne l'auraient pas fait sont dûment mis en demeure de libérer leurs actions dans un délai de 30 jours à partir de la présente publication. (A 1238')

1678 Villaraboud, le 28 août 1979

3 J.-C. Jordan SA

## Pida SA in liquidazione, Chiasso

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi a Chiasso il 31 agosto 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la preterizione del loro diritto. (A 1264')

6830 Chiasso, il 31 agosto 1979

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581ff. ZGB).

Rechnungsruf: Fricker Paul, 1922, Maurer, von Oberflachs, in Auenstein wohnhaft gewesen, gestorben am 11. August 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5105 Auenstein.

Frist: bis 8. Oktober 1979.

(A 1258)

5200 Brugg, den 7. September 1979

Bezirksgericht

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581ff. ZGB).

Rechnungsruf: Fuchslin Rosa, 1890, pensionierte Lehrerin, von und in Brugg wohnhaft gewesen, gestorben am 15. Juli 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5200 Brugg.

Frist: bis 8. Oktober 1979.

(A 1259)

5200 Brugg, den 7. September 1979

Bezirksgericht

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hug Adrian, 1917, Taxihalter, von Trimbach, in Brugg wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Juli 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5200 Brugg.

Frist: bis 8. Oktober 1979.

(A 1260)

5200 Brugg, den 7. September 1979

Bezirksgericht

## Verschollenerklärung

Nachdem die dreimal publizierte Ediktalladung erfolglos geblieben ist, wird als verschollen erklärt:

Bär Sylvia Esther,

geboren 28. Oktober 1927, in Paddington (GB) a. e. Tochter der Bär Margaretha, geboren 1904, von Strengelbach, zuletzt wohnhaft gewesen in Paris.

Wirkungsbeginn: 1. August 1928.

(A 1261)

4800 Zofingen, den 7. September 1979

Bezirksgericht Zofingen

## Verordnung über die Preise für Kartoffeln, Ernte 1979

vom 29. August 1979

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf die Artikel 11, 24 und 24<sup>bis</sup> des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932,

verordnet:

### Art. 1 Produzentenpreise für Speisekartoffeln

Die Produzentenpreise je 100 kg Speisekartoffeln ohne Sack, franko nächste Abgangsstation verladen, werden für die Haupterte wie folgt festgesetzt:

Sorte	Kartoffeln in Speisesortierung (Speisekartoffeln) Fr.
Binje .....	43.—
Urgenta .....	38.—
Désirée .....	34.—
Avenir .....	34.—
Palma .....	34.—
Sirtema .....	30.—
Ostara .....	30.—
Colmo .....	30.—
Prima .....	30.—

### Art. 2 Richtpreis für Veredlungsrohstoff in vereinbarter Sortierung

Für Kartoffeln, die im Anbauvertrag erzeugt und in vereinbarter Sortierung an die Veredlungsindustrie geliefert werden, gelten je 100 kg ohne Sack, franko nächste Abgangsstation verladen, folgende Richtpreise:

	Fr.
Maritta .....	36.—
Saturna .....	36.—
Ulla .....	34.—
Eba .....	34.—
Tasso .....	34.—
Christa .....	30.—

Zu den Richtpreisen können Qualitätsprämien gewährt werden.

### Art. 3 Richtpreis für unsortierten Veredlungsrohstoff

<sup>1</sup> Für Kartoffeln, wie sie das Feld gibt (Feldkartoffeln), welche an die Veredlungsindustrie geliefert werden, gilt als Richtpreis 19 Franken je 100 kg ohne Sack, franko nächste Abgangsstation verladen, bei einem Stärkegehalt von 14 Prozent. Je Zehntelsprozent Mehr- oder Mindergehalt an Stärke wird ein Zuschlag oder ein Abzug von 10 Rappen berechnet. Zum Richtpreis können Qualitätsprämien gewährt werden.

<sup>2</sup> Der Stärkegehalt wird auf Grund des spezifischen Gewichtes des Rohstoffes mittels Unterwasserwägung ermittelt. Müssen für die Musterentnahme zur Stärkebestimmung Wagenladungen ganz oder teilweise entleert werden, so ist eine Rücknahme des Rohstoffes ausgeschlossen.

### Art. 4 Produzentenpreis für Überschüsse zur Verarbeitung

<sup>1</sup> Kartoffeln, die auf dem Markt keinen Absatz finden, sind im Rahmen der Selbsthilfe in den Produzentenbetrieben zu verfüttern. Verbleibende Überschüsse können über den Handel der Alkoholverwaltung gemeldet und von dieser den Trocknungsbetrieben zugewiesen werden. Erleseabgänge und Fabrikationsabfälle irgendwelcher Art werden nicht übernommen.

<sup>2</sup> Der Produzentenpreis je 100 kg Kartoffeln ohne Sack, franko nächste Abgangsstation lose verladen, beträgt 18 Franken bei einem Stärkegehalt von 14 Prozent. Je Zehntelsprozent Mehr- oder Mindergehalt an Stärke wird ein Zuschlag oder ein Abzug von 10 Rappen berechnet.

<sup>3</sup> Artikel 3 Absatz 2 findet Anwendung.

### Art. 5 Lagerzuschläge

Für die zur Marktversorgung und im Interesse einer ordnungsgemässen Ernteverwertung notwendige Lagerung von Speisekartoffeln können die Lagerhalter eine angemessene Vergütung in den Verkaufspreis einrechnen. Die höchstzulässigen Zuschläge für Spätablieferungen ab Produktion sowie für die Lagerung im Handel werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit der Alkoholverwaltung festgesetzt. Über die Gewährung von Lagerzuschlägen bei der Ausfuhr von Speisekartoffeln nach Neujahr sowie bei der Überschussverwertung entscheidet die Alkoholverwaltung.

### Art. 6 Preise für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken

<sup>1</sup> Der Abgabepreis für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken wird so festgesetzt, dass die Verarbeitung von Kartoffelüberschüssen und die Vermarktung der Erzeugnisse selbsttragend sind.

<sup>2</sup> Die Abgabepreise für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken werden von der Alkoholverwaltung für die Trocknungsbetriebe auf Grund der voraussichtlichen Gesteungskosten einschliesslich der Kosten für Lagerung und Transport der Kartoffeln und der Trocknerzeugnisse für eine Gültigkeitsdauer von mindestens einem Quartal festgesetzt. Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, denjenigen Teil der auf Grund der Abrechnung mit den einzelnen Trocknungsbetrieben ermittelten tatsächlichen Gesteungskosten zu vergüten, der durch den Abgabepreis an den übernahmepflichtigen Handel nicht gedeckt ist. Falls sich umgekehrt der Abgabepreis als zu hoch erweist, ist der die Gesteungskosten übersteigende Teilbetrag zu verrechnen.

<sup>3</sup> Die Alkoholverwaltung trifft nötigenfalls Vorkehrungen hinsichtlich der Verwendung der Erzeugnisse zu den festgesetzten Preisen.

### Art. 7 Anspruch auf Beihilfen

Anspruch auf Beihilfen irgendwelcher Art haben Gesuchsteller, die den Nachweis erbringen, dass für sämtliche von ihnen angekauften oder vermittelten Kartoffeln die festgesetzten Produzentenpreise bezahlt worden sind.

### Art. 8 Nichteinhalten der Vorschriften und Bedingungen

Wer die Vorschriften und Bedingungen für die Ausrichtung von Beiträgen nicht einhält, kann von deren Bezug ausgeschlossen werden und ist zur Rückzahlung bereits bezogener Beiträge zu verpflichten.

### Art. 9 Widerhandlungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Verordnung oder die Ausführungsbestimmungen der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

### Art. 10 Vollzug

Die Alkoholverwaltung wird mit dem Vollzug beauftragt.

### Art. 11 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. September 1979 in Kraft.

29. August 1979

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident: Hürlimann  
Der Bundeskanzler: Huber

## Ordonnance fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1979

du 29 août 1979

Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 11, 24 et 24<sup>bis</sup> de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool,  
arrête:

### Article premier Prix à la production des pommes de terre de table

Pour la récolte principale, les prix à la production, sacs non compris, par 100 kg de pommes de terre de table chargées sur wagon à la gare de départ la plus proche, sont fixés comme il suit:

Variété	Pommes de terre triées pour la table Fr.
Binje .....	43.—
Urgenta .....	38.—
Désirée .....	34.—
Avenir .....	34.—
Palma .....	34.—
Sirtema .....	30.—
Ostara .....	30.—
Colmo .....	30.—
Prima .....	30.—

**Art. 2** Prix indicatifs des pommes de terre triées pour la fabrication de produits alimentaires

Pour les pommes de terre dont la culture et le triage ont fait l'objet d'un contrat et qui sont livrées à l'industrie des produits alimentaires, les prix indicatifs par 100 kg, sans sacs, marchandise chargée sur wagon à la gare de départ la plus proche, sont les suivants:

	Fr.
Maritta .....	36.—
Saturna .....	36.—
Ulla .....	34.—
Eba .....	34.—
Tasso .....	34.—
Christa .....	30.—

Des primes de qualité peuvent être accordées en sus des prix indicatifs.

**Art. 3** Prix indicatif des pommes de terre non triées destinées à la fabrication de produits alimentaires

<sup>1</sup> Pour les pommes de terre non triées, telles qu'elles sont récoltées (tout venant), livrées à l'industrie des produits alimentaires, le prix indicatif par 100 kg, sans sacs, marchandise chargée sur wagon à la gare de départ la plus proche, est de 19 francs pour une teneur en amidon de 14 pour cent. Pour chaque dixième de pour-cent d'amidon en plus ou en moins, le prix est augmenté ou diminué de 10 centimes. Des primes de qualité peuvent être accordées en sus du prix indicatif.

<sup>2</sup> La teneur en amidon se détermine d'après le poids spécifique obtenu par l'immersion de la matière première. Les pommes de terre ne peuvent plus être reprises lorsque des wagons doivent être complètement ou partiellement déchargés pour le prélèvement des échantillons servant à déterminer la teneur en amidon.

**Art. 4** Prix à la production pour les excédents livrés à la transformation

<sup>1</sup> Les pommes de terre qui ne peuvent pas être écoulées sur le marché doivent être affouragées dans les exploitations des producteurs selon le régime de l'auto-approvisionnement. Les excédents peuvent être annoncés, par l'entremise du commerce, à la Régie des alcools qui les attribuera aux entreprises de déshydratation. Les déchets de triage et de fabrication, quels qu'ils soient, ne sont pas pris en charge.

<sup>2</sup> Le prix à la production par 100 kg de pommes de terre chargées en vrac à la gare de départ la plus proche s'élève à 18 francs pour une teneur en amidon de 14 pour cent. Pour chaque dixième de pour-cent d'amidon en plus ou en moins, le prix est augmenté ou diminué de 10 centimes.

<sup>3</sup> L'article 3, 2<sup>e</sup> alinéa, est applicable.

**Art. 5** Suppléments pour l'entreposage

S'il s'agit d'assurer l'entreposage de pommes de terre de table nécessaire à l'approvisionnement du marché et l'utilisation rationnelle de la récolte, les entrepreneurs peuvent inclure une indemnité équitable dans le prix de vente.

L'Office fédéral du contrôle des prix fixe, de concert avec la Régie fédérale des alcools, les suppléments maximaux pour les livraisons tardives et l'entreposage dans le commerce. La Régie des alcools décide de l'octroi de suppléments pour l'entreposage des pommes de terre de table destinées à être exportées après le 1<sup>er</sup> janvier ou utilisées comme excédents.

**Art. 6** Prix des produits de pommes de terre pour l'affouragement

<sup>1</sup> Le prix de vente des produits de pommes de terre destinés à l'affouragement sera fixé de manière qu'il couvre les frais de la transformation des excédents de pommes de terre et de la commercialisation des produits obtenus.

<sup>2</sup> La Régie des alcools fixe, pour la durée d'au moins un trimestre, les prix de vente au départ de l'usine de déshydratation des produits de pommes de terre destinés à l'affouragement, compte tenu du prix de revient prévisible, y compris les frais d'entreposage et de transport des pommes de terre et des produits séchés. Lorsque le prix de vente au commerce soumis à l'obligation de prise en charge ne couvre pas le prix de revient effectif, la Régie des alcools est autorisée à verser la différence qui ressort des comptes arrêtés avec chaque entreprise de déshydratation. Si, au contraire, le prix de vente apparaît trop élevé, le montant dépassant le prix de revient donne lieu à compensation.

<sup>3</sup> Au besoin, la Régie des alcools prend des mesures pour assurer l'utilisation des produits aux prix fixés.

**Art. 7** Droit aux subsides

Pour avoir droit à des subsides, quels qu'ils soient, les requérants doivent fournir la preuve que les prix officiels à la production ont été payés pour toutes les pommes de terre acquises directement ou indirectement par eux.

**Art. 8** Inobservation des prescriptions

Celui qui n'observe pas les prescriptions et conditions relatives à l'octroi de subsides peut être déchu de tout droit aux subsides et doit être tenu de rembourser les montants déjà reçus.

**Art. 9** Infractions

Les infractions à la présente ordonnance et aux prescriptions d'exécution de la Régie des alcools sont réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

**Art. 10** Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution.

**Art. 11** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1979.

29 août 1979

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Hürlimann  
Le chancelier de la Confédération, Huber

**Der Landesindex der Konsumentenpreise im August 1979**

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnet im August 1979 – und erstmals seit Oktober 1978 – eine leichte Abschwächung um 0,2% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 105,2 (September 1977 = 100) und lag um 4,0% über dem Stand vor Jahresfrist von 101,1. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Ausschlaggebend für die Rückbildung des Landesindex im Berichtsmonat um 0,2% war der Rückgang der Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung (-6,9%). Die Heizölpreise haben sich erneut verbilligt, und zwar um 8,8% gegenüber dem Vormonat. Dieser Rückgang der Heizölpreise beeinflusste den Totalindex um 0,4%, d. h. ohne den Rückgang der Heizölpreise wäre der Landesindex der Konsumentenpreise gegenüber dem Vormonat nicht um 0,2% zurückgegangen, sondern um 0,2% angestiegen. Die Heizölpreise liegen aber dennoch um 110,9% über dem Auguststand des Vorjahres. Der Anteil dieser Preissteigerungen am Anstieg des Landesindex um 4,0% gegenüber August 1978 beträgt nach wie vor 24%, d. h. der Landesindex läge ohne die erwähnte Verteuerung des Heizöls um 110,9% innert Jahresfrist bloss um 1,6% über dem Stand vom August 1978.

Auch die Abnahme der Gruppenziffer für Nahrungsmittel (-0,8%) fiel ins Gewicht. Demgegenüber erhöhten sich die Gruppenziffern für Bildung und Erholung (+2,0%), für Körper- und Gesundheitspflege (+1,1%) – infolge Erhöhung der Tarife für zahnärztliche Leistungen – sowie diejenige für Getränke und Tabakwaren (+0,5%) deutlich.

Der Gruppenindex für Verkehr (-0,0%) blieb hingegen praktisch stabil. Die Benzinpreise wiesen eine geringfügige Abnahme von 0,1% auf und trugen so nur wenig zum Rückgang des Totalindex gegenüber dem Vormonat bei. Im Vorjahresvergleich hingegen sind sie mit 0,6% am Anstieg des Landesindex der Konsumentenpreise (+4,0%) beteiligt. Werden Heizöl und Benzin gesamt betrachtet, so beträgt ihr Anteil am Anstieg des Landesindex gegenüber dem Vorjahr 3,0%, und ohne diesen Beitrag würde der Landesindex der Konsumentenpreise nur um 1,0% statt um 4,0% über dem August 1978 liegen. Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Zum Rückgang der Gruppenziffer für Nahrungsmittel trugen insbesondere Preisabschläge für Gemüse und Kartoffeln bei. Leicht rückläufige Preise wiesen ferner Eier auf. Die Auswirkungen dieser Preisabschläge wurden jedoch durch steigende Preise vor allem für Früchte, Milch und Milchprodukte, in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten sowie Schweine- und Rindfleisch etwas abgeschwächt. – Die auf den 1. Juli 1979 bewilligten Aufschläge für Milch und Milchprodukte hätten theoretisch, d. h. bei sofortiger voller Überwälzung auf die Detailpreise, zu einer Indexerhöhung von 0,13% geführt. Der bei der letzten Erhebung im Juli 1979 bereits festgestellte Preisanstieg ergab aber lediglich eine Indexerhöhung von 0,07%. Im

August 1979 wurden nun weitere Preiserhöhungen für Milch und Milchprodukte gemeldet, die den Totalindex erneut mit 0,05% beeinflussten. Somit wirkten sich in den beiden letzten Monaten die Preiserhöhungen für Milch und Milchprodukte mit 0,12% auf den Totalindex aus.

Ausschlaggebend für den Anstieg des Gruppenindex für Bildung und Erholung waren Preiserhöhungen für Pauschalreisen, die zum Teil saisonbedingt, zum Teil auf Treibstoffzuschläge von Verkehrsunternehmen zurückzuführen sind. Preiserhöhungen waren ferner für neu erschienene Bücher sowie bei den Tarifen für Campingplätze zu verzeichnen. Billiger wurden dagegen Ferienwohnungen, Blumen, Radio- und Fernsehapparate sowie Foto- und Filmartikel.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Getränke und Tabakwaren ist hauptsächlich auf Preiserhöhungen für Wein und auf vereinzelt Preisaufschläge für in Gaststätten konsumierte Getränke, für Süßgetränke und für Zigaretten zurückzuführen.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den August 1979 ein Stand von 177,3.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**L'indice suisse des prix à la consommation en août 1979**

En août 1979, et ceci pour la première fois depuis octobre 1978, l'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a légèrement reculé par rapport au mois précédent, à savoir de 0,2%. Il a ainsi atteint, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 105,2 points, qui est de 4,0% supérieur à celui de 101,1 points enregistré une année auparavant. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et des services utilisés.

La régression de 0,2% que l'indice général a connue en août 1979 est essentiellement due au recul de l'indice du groupe «chauffage et éclairage» (-6,9%). Les prix du mazout ont de nouveau baissé, à savoir de 8,8% par rapport au mois précédent. Cette diminution des prix du mazout a eu une répercussion de 0,4% sur l'indice général; en d'autres termes, sans elle, l'indice suisse des prix à la consommation accuserait, par rapport au mois précédent, non pas un recul de 0,2%, mais une hausse de 0,2%. Les prix du mazout n'en restent pas moins à un niveau qui dépasse encore de 110,9% celui qu'on avait enregistré en août de l'année dernière. La part de cette augmentation à la progression de 4,0% que l'indice général accuse par rapport à août 1978 atteint encore 2,4%. Cela signifie que sans ce renchérissement de 110,9% subi par le mazout en l'espace d'une année, l'indice suisse des prix à la consommation ne serait que de 1,6% plus élevé qu'en août 1978.

Le recul de l'indice du groupe «alimentation» (-0,8%) s'est aussi fait sentir. On a, par contre, constaté de nettes hausses des indices des groupes «instruction et loisirs» (+2,0%), «santé et soins personnels» (+1,1%) par suite du relèvement des tarifs pour les soins médico-dentaires) ainsi que «boissons et tabacs» (+0,5%).

En revanche, l'indice du groupe «transports et communications» (-0,0%) est resté pratiquement stable. Une minime réduction des prix de l'essence (-0,1%) n'a que fort peu contribué à la régression de l'indice général par rapport au mois précédent. Comparativement au même mois de l'année dernière, par contre, les prix de l'essence prennent une part de 0,6% à la hausse de l'indice suisse des prix à la consommation (+4,0%). Si l'on considère globalement le mazout et l'essence, leur part à la hausse de l'indice général en l'espace d'une année atteint 3,0%; sans eux, l'indice suisse des prix à la consommation ne dépasserait que de 1,0%, au lieu de 4,0%, le niveau auquel il s'inscrivait en août 1978. Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé durant le mois d'août.

Des baisses de prix pour les légumes et les pommes de terre ont tout particulièrement contribué au recul de l'indice du groupe «alimentation». En outre, il y a eu, de légères diminutions de prix pour les œufs. Les répercussions de ces réductions de prix ont cependant été quelque peu atténuées par des hausses qui ont surtout touché les fruits, le lait et les produits laitiers, les repas au restaurant ainsi que la viande de porc et de bœuf. – Théoriquement, c'est-à-dire si elles avaient été tout de suite complètement reportées sur les prix de vente au détail, les hausses de prix autorisées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1979 pour le lait et les produits laitiers auraient fait monter de 0,13% l'indice général. L'augmentation effective des prix déjà constatée lors du relevé précédent, soit en juillet 1979, ne s'était traduite que par une élévation de 0,07% du niveau de l'indice général. De nouvelles augmentations pour le lait et les produits laitiers ont été enregistrées en août 1979, d'où, sur l'indice général, une nouvelle répercussion, qui atteint 0,05%. Le renchérissement du lait et des produits laitiers au cours des deux derniers mois a donc influencé à raison de 0,12% l'indice général.

Des prix plus élevés pour les voyages à forfait, imputables, d'une part, à une évolution saisonnière et, d'autre part, à des suppléments que des entreprises de transports ont porté en compte pour le carburant, ont constitué le facteur décisif qui a fait monter l'indice du groupe «instruction et loisirs». En outre, on a enregistré des augmentations de prix pour les nouvelles éditions de livres ainsi que des tarifs en hausse pour les emplacements de camping. En revanche, des appartements de vacances, des fleurs, des appareils de radio, des téléviseurs ainsi que du matériel de photo et de cinéma sont devenus meilleur marché.

L'avance marquée par l'indice du groupe «boissons et tabacs» est principalement imputable à des augmentations de prix pour le vin et à quelques majorations pour les boissons consommées au restaurant ainsi que pour les boissons sucrées et les cigarettes.

En rattachant à la nouvelle série d'indices l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois d'août 1979, un indice de 177,3.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

## Bergbahnen Flims AG, Flims Dorf

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. September 1979, um 14 Uhr, im Bergrestaurant Naraus, Flims.  
Bei ungünstiger Witterung im Hotel Adula, Flims Waldhaus.  
Auskunft erteilt ab 10 Uhr Tel. 081 39 12 46.  
Die Eintrittskarte berechtigt zur freien Fahrt Flims-Narlaus retour.

#### Traktanden:

- 14.00-14.30 Uhr: Feststellung der gültigen Aktienstimmen.
1. Bestellung des Büros der Generalversammlung.
2. Abnahme des 33. Jahresberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1978/79 und Bilanz per 30. April 1979.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Stimmberechtigte Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen Aktionär oder den Verwaltungsrat vertreten zu lassen.  
Vom 1. September 1979 bis zur Generalversammlung werden keine Aktien umgeschrieben.  
Fahrdauer Flims-Narlaus: 20 Minuten

Bergbahnen Flims AG  
Der Präsident: Dr. A. Lardelli

## Sportbahnen AG, Oberwald im Obergoms

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. September 1979, um 14.30 Uhr, im Berghaus Hungerberg, Oberwald.

Traktanden laut Statuten.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden.

Ausgabe im Berghaus Hungerberg ab 13.30 Uhr.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung liegen ab 15. September 1979 beim Sitz der AG zur Einsichtnahme und zum Bezug auf.

Oberwald, den 7. September 1979

Der Verwaltungsrat

BRAUEREI HALDENGUT WINTERTHUR



Einladung an alle Inhaber von Partizipationsscheinen zu einer

### Orientierung über die Änderung der Kapitalstruktur

die anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Mittwoch, den 19. September 1979, 16 Uhr, im Hotel Zentrum Töss, Zürcherstrasse 106, Winterthur, stattfindet.

Inhaber von Partizipationsscheinen können ihre Eintrittskarte bis zum 17. September 1979 direkt am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Zürcher Kantonalbank

nach Hinterlegung der Titel gegen Empfangsbescheinigung beziehen.

Winterthur, den 6. September 1979

Brauerei Haldengut Winterthur  
Für den Verwaltungsrat:  
Dr. Jakob Biedermann

## Ville de Lausanne

### Emprunt 5½% 1969-84 de fr. 20 000 000

(N° de valeur 19 716)

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, la Commune de Lausanne dénonce le remboursement par anticipation de cet emprunt pour l'échéance du 15 décembre 1979.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair

à la Caisse communale à Lausanne

à la Banque Cantonale Vaudoise

aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantoniales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses

Les titres cesseront de porter intérêt dès le 15 décembre 1979.

Une offre de conversion est prévue en novembre 1979.

Lausanne, le 3 septembre 1979

Par ordre:  
Banque Cantonale Vaudoise

## Unijet SA

Avis aux actionnaires d'Unijet SA

### L'assemblée générale ordinaire

se tiendra le jeudi 27 septembre 1979, à 17 h., au siège d'Unijet SA, sis 2, rue de la Fontaine, à Genève.

#### Ordre du jour:

- Approbation des comptes.
- Réélection des administrateurs.
- Divers.



## Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

### l'assemblée générale extraordinaire

convoquée pour le vendredi 28 septembre 1979, à 14 h., dans l'auditoire du Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

#### Ordre du jour:

1. Exposé du président du conseil d'administration.
2. Modification des statuts.
3. Décharge aux administrateurs démissionnaires.
4. Nomination du nouveau conseil d'administration.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres entre le 19 septembre et le 26 septembre 1979, à midi, dans les banques suivantes:

- Société de Banque Suisse, à Bâle et à La Chaux-de-Fonds
- Union de Banques Suisses, à Zurich et à La Chaux-de-Fonds
- Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds
- Banque La Roche & Co., à Bâle
- Banque Pictet & Cie., à Genève

Ils recevront en échange des cartes de légitimation leur permettant d'assister et de voter à l'assemblée.

Le texte des modifications qu'il est proposé d'apporter aux statuts sera à disposition des actionnaires à partir du 19 septembre 1979 au siège de la société et dans les banques énumérées ci-dessus.

La Chaux-de-Fonds, le 7 septembre 1979

Au nom du conseil d'administration  
Le président: D' Charles-E. Virchaux

## Fidafin Fiduciaria e Finanziaria SA, Chiasso

### Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 17 settembre 1979, alle ore 10, presso l'Ammeco SA, via Canonica 10, Lugano, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1978.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Scioglimento e messa in liquidazione della società.
6. Nomina del liquidatore.
7. Eventuali.

Per essere ammessi all'assemblea occorre presentare le azioni o una dichiarazione bancaria che ne attesti il possesso.

La relazione dell'amministrazione e del revisore, nonché il conto perdite e profitti e il bilancio saranno a disposizione degli azionisti a datare dal giorno 7 settembre presso la Fiduciaria Ammeco SA, via Canonica 10, Lugano.

Lugano, il 7 settembre 1979

L'amministrazione

### Vente aux enchères publiques d'immeubles

Le liquidateur de E. Günzinger & Cie, en liquidation concordataire, M<sup>r</sup> Jean-Paul Bourquin, avocat, rue de l'Hôpital 16, à Neuchâtel, fera vendre aux enchères publiques, par le ministre du notaire Cyrille de Montmolin, ruelle Mayor 2, à Neuchâtel, les immeubles suivants, dépendant de la masse concordataire, tous situés à Neuchâtel, Pierre de Vingle 14 (immeuble Touraine).

- 1 appartement de 5 pièces au 1<sup>er</sup> étage de 106 m<sup>2</sup> avec balcon
- 1 appartement de 5 pièces au 1<sup>er</sup> étage de 106 m<sup>2</sup> avec balcon
- 1 local de 16 m<sup>2</sup>
- 2 places de parc dans garage souterrain
- 2 parts de copropriété à un local de 24 m<sup>2</sup>

Appartements en propriété par étage, vue imprenable, part à une piscine.

La vente aura lieu mercredi 17 octobre 1979, à 14 h. 15, au restaurant du Clos-de-Serrières.

Les conditions d'enchères et le règlement d'administration sont déposés chez le liquidateur et chez le notaire préposé aux enchères, où ils peuvent être consultés.

On attire expressément l'attention des intéressés sur l'arrêté fédéral du 23 mars 1961 instituant le régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Cas échéant, une décision de non-assujettissement ou d'autorisation entrée en force devra être présentée lors des enchères.

Pour visiter: prendre contact avec le liquidateur ou le notaire préposé aux enchères.

## Services Conditionnements PIPOZ

Spécialiste du conditionnement Aérosol propulseurs à choix. Conditionnement de toutes les sortes.

Case postale 27, 1706 Erlbourg, tél. 037 45 23 05

## minigrip ®-Beutel -Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l  
Kehrrietsäcke 35, 65 und 110 l  
Nahrungsmittel-Packungen  
Einweggeschirr



Logo-Plastic AG  
Solothurnerstrasse 4  
4002 Basel, Postfach  
Tel. 061 35 32 55  
Telex 63 267

Auf Platz Basel oder Umgebung zu mieten gesucht

### Kellerraum

(400-600 m<sup>2</sup>)

mit möglichst stabiler Temperatur.

Offerten bitte an Chiffre  
Q 03-991136, Publicitas, Postfach,  
4010 Basel.

Verlangen Sie vom Schweizerischen  
Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der  
Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

### L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes de calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977.

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

# BÜFA 1979

11.-15. September 1979

Der vielseitigste,  
intelligenteste,  
leistungsfähigste,  
und praktischste  
aller -Automaten  
feiert an der BÜFA  
Weltpremière.

(Denn er ist schweizerisch.)



Nur Fr. 2'158.-  
\*Optionen gegen Zuschlag.

Wählautomat und lebendige  
Agenda zugleich (erinnert wäh-  
rend 365 Tagen akustisch-opti-  
sch an Anrufe und Termine  
jeder Art) - 112 Namen in 56  
Wähltasten - Mikroprozessor  
und CMOS-Datenspeicher für  
112 (240\*) Nummern à 16  
(24\*) Stellen - 3 Jahre Garan-  
tie. Dazu alles, was andere  
Wählautomaten haben, und  
noch einiges mehr.

**BÜFA: Stand 500 nicht verpassen.**

## DIALO-MAT

Wählt und denkt für Sie

Näheres beim Weltvertrieb:  
**venditas sa** Postfach 900, 1211 Genf 3  
Tel. (022) 35 44 42/41, Telex 23 892

**AM International**  
präsentiert an der  
**büfa 79**  
EUROPA-PREMIEREN  
AMTCS-System 4 Vervielfältigungscenter  
AMTCS-System 5 Duplexer  
SCHWEIZER PREMIERE  
Offsetanlage Modell AM 1250 N  
Besuchen Sie uns!  
Halle 1 Stand 122  
Sie werden staunen!  
AM International AG Zürich, 8038 Zürich Telefon 01 45 41 36

### Der Landes- index der Kon- sumentenpreise

Ende Oktober 1977 er-  
schien als Sonderheft  
Nr. 89 der «Volkswirt-  
schaft» eine Publika-  
tion des Bundesamtes  
für Industrie, Gewerbe  
und Arbeit über

Die Grundlagen und  
Methoden der Neube-  
rechnung des Landes-  
index auf der Basis  
1977

In dieser Publikation  
werden die von  
der Sozialstatistischen  
Kommission erarbei-  
ten Grundlagen des  
revidierten Landesin-  
dex dargestellt.

Das Sonderheft kann  
gegen Voreinzahlung  
von Fr. 7.- auf Post-  
checkkonto 30-520,  
Schweizerisches Han-  
dels- und Industrie-  
Verzeichnis, Bern,  
bezogen werden.

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!



Wegweiser zu RN an der Büfa  
vom 11.-15. September 1979 in Zürich:  
Rüegg-Naegeli Stand vorn im Hallenstadion

# Das Büro heute

Weil wir die Entwicklung von morgen kennen und seit 111 Jahren  
fürs Büro wegweisend sind, bringt Rüegg-Naegeli das Büro heute.

Unsere Kunden wollen ein Büro, das Überblick und Sicherheit gibt,  
das nicht antiquiert wirkt, wo man nicht experimentiert.

Rüegg-Naegeli weiss, dass selbst ein technisch raffinierter Arbeits-  
platz nicht genügt, wenn die organisatorische Eingliederung, wenn  
die nutz- und sinnvolle Anwendung nicht gegeben sind.

Rüegg-Naegeli bringt deshalb die neuesten Arbeitsstationen, die  
heute lieferbar sind und sich zweckmässig in Ihre Organisation  
einfügen. Früher sprach man nur von Schreibtisch oder Pult.

Rüegg-Naegeli bringt mit elektronischen Systemen und EDV-  
Support Übersicht, Sicherheit und Effizienz ins Verkaufsbüro, ins  
Lager, in die Disposition. Bisher kannte man vorwiegend Karteien,  
Registaturen und Planungsgeräte.

Rüegg-Naegeli bringt die Kommunikation zum Fliesen, aber nicht  
zum Überfliesen, mit der sinnvollen Textbearbeitung vom Diktat  
bis zur Kopie. Früher überliess man dies - als Einzelvorgänge -  
jedem einzelnen.

Unsere Kunden können das Büro heute schon jetzt haben. Gehören  
Sie auch dazu?

## Rüegg-Naegeli

Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich  
Büromöbel - Data-Equipment - Bürosysteme - Büromaschinen

RN Center Zürich, Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben, Tel. 01-201 22 11  
RN Chur, Quaderstrasse 17, Tel. 081-22 52 83  
RN Luzern, Hirschengraben 57, Tel. 041-22 35 38  
RN Glattbrugg, Kanalstrasse 19, Tel. 01-810 41 41

 111 Jahre wegweisend fürs Büro



# Die Kleine von Hasler.

Jetzt ist sie da: die neue Mailmaster F 202!

Zum Frankieren ohne Wenn und Aber...

Weil sie Ihren Vorstellungen in punkto Sicherheit,  
Leistung und Bedienungskomfort voll entspricht. Und  
weil der Preis stimmt. An der kleinsten Frankier-  
maschine von Hasler können Sie nicht vorbeigehen,  
denn sie ist handlich, bürofreundlich und schick.

Der ideale Einstieg für alle die noch Marken  
kleben...

schon ab 10 Postsendungen täglich und wenn's drauf  
ankommt bis 5000 pro Stunde.

... und für alle, die die Vorzüge des  
maschinellen Frankierens noch besser  
nutzen wollen...

und ihre treugelegte Frankiermaschine mit einer  
modernen, leistungsfähigeren tauschen müssen. Denn  
mit Sie Reserve haben, heute und auch morgen. Denn  
das Frankierwerk mit samt den Klischees - das Herz  
der F 202 - ist die Basis für alle weiteren Ausbaustufen  
des Frankiersystems Hasler Mailmaster.

Verlangen Sie rasch nähere Unterlagen oder schauen  
Sie sich die Kleine von Hasler selber an.



Frankieren ohne Wenn und Aber interessiert uns. Wir bitten un-  
verbindlich um nähere Unterlagen über

- die neue, kleine F 202
- das Frankiersystem Hasler Mailmaster
- wir werden Sie an der Büfa besuchen

Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Hasler AG  
Abt. Information  
Belpstrasse 23  
3000 Bern 14

**büfa**  
Halle 1, Stand 121

**Hasler Mailmaster**  
**Das Frankiersystem.**

**ETM**  
COMPUTER

**an der Büfa**

**ETM**  
TEXTSYSTEM



CTM Computer  
Wir zeigen Ihnen die Systemreihe der CTM Computer vom Floppy-Disk-System mit Bildschirm (ab Fr. 37 900.-) bis zum Dialog-System mit max. 16 Bildschirm-Arbeitsplätzen.

Komfortable Standardprogramme für kommerzielle Anwendungen.

CTM Textsysteme  
2 Laufwerke mit Mini-Disketten oder Floppy-Disks, Bildschirm (ab Fr. 25 000.-).

**pebe**

**Pebe Datentechnik AG**  
Oberwiesenstrasse 13  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21

**Büfa 1979**  
11. - 15. Sept. 1979  
Halle 7  
Stand 709/711

**Neues Sonderheft**

**Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen**

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

**Nouvelle publication**

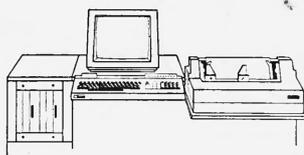
**Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail**

Le 91<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**So sieht ein Lagerbestand aus, der stets nachgeführt ist.  
Und ein Ersatzteilkatalog, der nie Fingerabdrücke kriegt.  
Und eine Materialdisposition, die keine Eselsohren erwischt.  
Und eine Auftragserfassung, bei der nichts vergessen geht.  
Und eine Budgetkontrolle,  
auf die Sie täglich zurückgreifen können.  
Und Führungszahlen, die immer auf aktuellem Stand sind.  
Und natürlich die Finanzbuchhaltung.**

Es ist nicht immer nur der Buchhalter, der den Computer und den Bildschirm braucht, sondern auch der Verkaufsleiter oder der Disponent oder der Einkäufer oder der Boss persönlich oder der Lagerist oder der Werkstattchef. Die ganze Firma profitiert davon.



Denn ein LogAbax-Computer erinnert sich an jede Information, die sich in Zeichen ausdrücken lässt, gliedert sie auf, verschlüsselt sie, systematisiert, ordnet ein und hält sie natürlich jederzeit verfügbar, sei es auf dem Bildschirm oder ausgedruckt.

Jeder Fabrikationsplan, jede Materialliste, jeder Lagerbestand, jede Ersatzteilliste, jede Mängelliste, jede Offerte, jede Rechnung, jede Debitorenliste, die Personalstatistik mit der Lohnabrechnung, die Krankenkassenlisten, die AHV-, SUVA- und ALV-Abrechnungen,

die Gehaltskonti und natürlich die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit allen Schikanen.

**LogAbax ist gegen alles unnötige Papier im Betrieb.**  
Beim Einsatz am Arbeitsplatz, wo Angestellte nicht nur mit weissem Papier zu tun haben, sondern mit handfesten Materialien wie Eisenblech, Holz oder Schmieröl, ist Papier als Informationsträger nur kurzfristig brauchbar. Weil es fleckig wird, knittert, verschwindet, verbrennt, aber vor allem, weil Papier so unverschämte viel Platz braucht.

Der LogAbax-Bildschirm dagegen kriegt weder Fingerabdrücke noch Eselsohren. Er braucht keine Löcher zum Einordnen und keine Büroklammern. Und er benötigt auch nicht von Jahr zu Jahr mehr Platz.

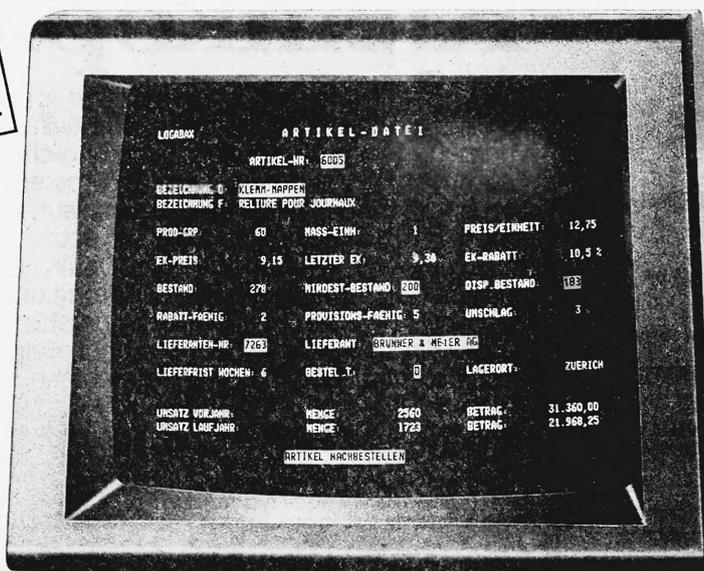
**LogAbax ist spezialisiert auf Datenverarbeitung in Handel, Industrie, Banken und Verwaltungen.**  
Zur Zeit stehen rund 50 000 Einheiten im Einsatz. Weshalb nicht auch in Ihrem Betrieb?



Zürich, Lausanne, Bern, Basel, Wil, Sion, Gené

**Datenerfassen und gleichzeitig verarbeiten.**

An der büfa  
vom 11.-15.9.79  
Halle 5, Stand 516.



**Coupon**

SHB

Der LogAbax-Dialog-Computer interessiert uns. Bitte informieren Sie uns näher.

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Einsenden an LogAbax AG, Buckhauserstrasse 26, 8048 Zürich  
Telefon: 01/54 90 50

CSM 11/85

An der **BÜFA**  
 (vom 11.-15. September 79 im Hallenstadion Zürich-Oerlikon)  
 zeigt **RUF**



Einmalige Basisanschaffung mit beliebiger Ausbaumöglichkeit zu höheren RUF-Systemen.  
 Ausserhalb der Büfazeit permanente Ausstellungsräume an unserm Hauptsitz in Zürich, sowie bei den Verkaufsstellen Bern, Basel, Chur, Lausanne, Lugano.

**RUF**

Badenerstrasse 595, 8048 Zürich  
 Tel. 01/54 64 00

RUF-Stand 402 Halle 4

L'automate de   
 le plus polyvalent,  
 le plus intelligent,  
 le plus pratique,  
 le plus performant,  
 qui soit, fête  
 sa première mondiale  
 à la BUFA.

(Car il est d'origine suisse.)



Seulement Fr. 2'158.-  
 \*Options contre supplément.

A la fois composeur automatique et agenda vivant (des signaux optiques et acoustiques rappellent toute obligation pendant les 365 jours à venir) - 112 noms dans 56 touches de sélection - microprocesseur et

mémoire de données CMOS pour 112 (240\*) numéros à 16 (24\*) chiffres - 3 années de garantie. En plus, toutes les fonctions des autres composeurs et quelques-unes supplémentaires.

A ne pas manquer, BUFA stand 500.

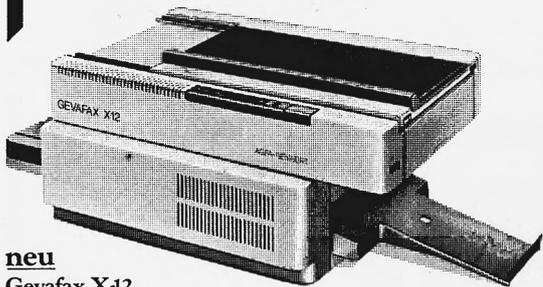
**DIALO-MAT**

Compose et pense pour vous

Documentation auprès du distributeur mondial:

**venditas sa** Case postale 900, 1211 Genève 3  
 Tél. (022) 35 44 42/41, Télex 23 892

Gevafax X-12.



**neu**  
**Gevafax X-12**  
**Vollautomatisches Tisch-Kopiergerät für Normalpapier**  
 ○ A4-Kopien und Folio, Offset- und Transparentfolien  
 ○ Vorwahl bis zu 99 Kopien  
 ○ 10 Kopien pro Minute  
 ○ Elektronische Diagnoseanzeige, die angibt, wenn allenfalls was, wo und warum nicht stimmt

AGFA-GEVAERT forscht, entwickelt, produziert und betreut. Ihre Langzeitgarantie für eine sichere Kopierzukunft!

**Kleinod-Bon**

Wer ihn schnell einsend, erhält nebst der Gevafax X-12-Dokumentation ein kleines, gross brauchbares Geschenk.

Firma \_\_\_\_\_  
 Zuständig \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_ SHAB 7. 9. 79

im beilieg. Agfa-Gevaert AG/SA, Stettbachstr. 7, 8600 Dübendorf/ZH

**Kleinod unter Kleinkopierern.**

 Der Gevafax X-12 ist unser Kleinster. Im Format nicht viel grösser als eine Schreibmaschine. Und klein ist er auch in den Anschaffungs- und Unterhaltskosten. Erschwinglich für jedermann. Leistungen erbringt er aber wie ein Grosser. Mit einer Mikroprozessor-Steuerung für den gesamten Kopierablauf. Mit einer von Agfa-Gevaert patentierten Glasfaseroptik, die die Betriebssicherheit wesentlich erhöht, da bewegliche Spiegel- und Optiksyste-me wegfallen. Mit einer ausgereiften Technik, die auch Halbtöne und Flächen voll wiedergibt. Besonders geeignet ist unser «Schmuckstück» für den wirtschaftlichen Einsatz direkt am Arbeitsplatz. Sowohl in Klein- und Kleinstbetrieben wie auch dezentralisiert im Grossunternehmen.

**AGFA-GEVAERT**  
 Stettbachstr. 7, 8600 Dübendorf/ZH, Tel. 01/82102 40  
 Filialen in: Bern, Basel, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Chur, Olten

**Gevafax X-12 von Agfa-Gevaert.**  
**Unser Kleinster - ganz gross.**

**büfa**  
 11. - 15. 9. 79  
 Halle 3 Stand 331